



2018/0206(COD)

26.9.2018

PREDLOGI SPREMEMB 20–231

Osnutek poročila
Verónica Lope Fontagné
(PE625.203v01-00)

Evropski socialni sklad plus (ESS+)

Predlog uredbe
(COM(2018)0382 – C8-0232/2018 – 2018/0206(COD))

Predlog spremembe 20
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Navedba sklicevanja 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

ob upoštevanju Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov, h kateri so pristopile Evropska unija in vse njene države članice,

Or. en

Predlog spremembe 21
Marian Harkin, Olga Sehnalová, Helga Stevens, Ádám Kósa, Martina Anderson

Predlog uredbe
Navedba sklicevanja 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

ob upoštevanju Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov, h kateri so pristopile EU in vse njene države članice,

Or. en

Obrazložitev

Besedilo o Konvenciji o pravicah invalidov se mora vključiti v pravno podlago ESS+, saj so jo ratificirale EU in vse njene države članice.

Predlog spremembe 22
Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Elena Gentile, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Miapetra Kumpula-Natri

Predlog uredbe
Navedba sklicevanja 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

ob upoštevanju medinstitucionalne razglasitve evropskega stebra socialnih pravic (2017/C 428/09),

Or. en

Predlog spremembe 23

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Soraya Post, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Elena Gentile, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Miapetra Kumpula-Natri

Predlog uredbe

Navedba sklicevanja 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

ob upoštevanju Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov,

Or. en

Predlog spremembe 24

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Soraya Post, Elena Gentile, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Miapetra Kumpula-Natri, Maria João Rodrigues

Predlog uredbe

Navedba sklicevanja 5 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

ob upoštevanju Listine Evropske unije o temeljnih pravicah,

Or. en

Predlog spremembe 25

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Soraya Post, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Elena Gentile, Maria João Rodrigues

Predlog uredbe
Navedba sklicevanja 5 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

***ob upoštevanju Evropske konvencije o
človekovih pravicah,***

Or. en

Predlog spremembe 26
**Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Elena
Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto,
Javi López**

Predlog uredbe
Uvodna izjava -1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

***(-1) v skladu s členom 3 PEU si Unija
pri vzpostavitvi notranjega trga prizadeva
za visoko konkurenčno socialno tržno
gospodarstvo s ciljem polne zaposlenosti
in družbenega napredka; za enakost žensk
in moških, solidarnost med generacijami
in varstvo otrokovih pravic; ter za boj
proti socialni izključenosti in
diskriminaciji. V skladu s členom 9 PDEU
Unija pri oblikovanju in izvajanju svojih
politik in dejavnosti upošteva zahteve, ki
so med drugim povezane s spodbujanjem
visoke stopnje zaposlenosti,
zagotavljanjem ustrezne socialne zaščite,
bojem proti socialni izključenosti,
spodbujanjem visoke stopnje
izobraževanja in usposabljanja ter
varovanjem človekovega zdravja.***

Or. en

Predlog spremembe 27
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Evropski parlament, Svet in Komisija so 17. novembra 2017 skupaj razglasili evropski steber socialnih pravic, s čimer so se odzvali na socialne izzive, s katerimi se sooča Evropa. Dvajset ključnih načel stebra je razvrščenih v tri kategorije, **in sicer** enake možnosti in dostop do trga dela; pošteni delovni pogoji ter socialna zaščita in vključevanje. Ukrepanje v okviru Evropskega socialnega sklada plus (v nadaljnjem besedilu: ESS+) bi moralo slediti dvajsetim načelom evropskega stebra socialnih pravic. Da bi ESS+ prispeval k uresničevanju evropskega stebra socialnih pravic, bi moral podpirati naložbe v ljudi in sisteme na področjih politik zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja ter tako krepiti ekonomsko, teritorialno in socialno kohezijo v skladu s členom 174 PDEU.

Predlog spremembe

(1) Evropski parlament, Svet in Komisija so 17. novembra 2017 skupaj razglasili evropski steber socialnih pravic, s čimer so se odzvali na socialne izzive, s katerimi se sooča Evropa. **Evropski steber socialnih pravic določa obveznosti držav članic glede socialne zaščite, socialnega vključevanja, dostojnih delovnih pogojev, enakih možnosti in dostopa do trga dela.** Dvajset ključnih načel stebra je razvrščenih v tri kategorije: enake možnosti in dostop do trga dela; pošteni delovni pogoji ter socialna zaščita in vključevanje. Ukrepanje v okviru Evropskega socialnega sklada plus (v nadaljnjem besedilu: ESS+) bi moralo slediti dvajsetim načelom evropskega stebra socialnih pravic. Da bi ESS+ prispeval k uresničevanju evropskega stebra socialnih pravic, bi moral podpirati naložbe v ljudi in sisteme na področjih politik zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja ter tako krepiti ekonomsko, teritorialno in socialno kohezijo v skladu s členom 174 PDEU.

Or. en

Predlog spremembe 28

Ulrike Trebesius

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Evropski parlament, Svet in Komisija so 17. novembra 2017 skupaj razglasili evropski steber socialnih pravic, s čimer so se odzvali na socialne izzive, s katerimi se sooča Evropa. Dvajset ključnih

Predlog spremembe

(1) Evropski parlament, Svet in Komisija so 17. novembra 2017 skupaj razglasili evropski steber socialnih pravic, s čimer so se odzvali na socialne izzive, s katerimi se sooča Evropa. **Evropski steber**

načel stebra je razvrščenih v tri kategorije, **in sicer** enake možnosti in dostop do trga dela; pošteni delovni pogoji ter socialna zaščita in vključevanje. Ukrepanje v okviru **Evropskega socialnega sklada plus (v nadaljnjem besedilu: ESS+)** bi moralo slediti dvajsetim načelom evropskega stebra socialnih pravic. Da bi ESS+ prispeval k uresničevanju evropskega stebra socialnih pravic, bi moral podpirati naložbe v ljudi in sisteme na področjih politik zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja ter tako krepiti ekonomsko, teritorialno in socialno kohezijo v skladu s členom 174 PDEU.

socialnih pravic je deklaracija političnega namena, ni pa pravni okvir. Da bi dosegli cilje Evropskega stebra socialnih pravic, morajo cilji Evropskega socialnega sklada plus (ESS+) temeljiti na pravni podlagi veljavnega pravnega reda EU in je ne smejo presežati. Dvajset ključnih načel stebra je razvrščenih v tri kategorije: enake možnosti in dostop do trga dela; pošteni delovni pogoji ter socialna zaščita in vključevanje. Ukrepanje v okviru ESS+ bi moralo slediti dvajsetim načelom evropskega stebra socialnih pravic. Da bi ESS+ prispeval k uresničevanju evropskega stebra socialnih pravic, bi moral podpirati naložbe v ljudi in sisteme na področjih politik zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja ter tako krepiti ekonomsko, teritorialno in socialno kohezijo v skladu s členom 174 PDEU, **pri tem pa spoštovati načela subsidiarnosti in sorazmernosti.**

Or. en

Predlog spremembe 29 **Elisabeth Morin-Chartier**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 1**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Evropski parlament, Svet in Komisija so 17. novembra 2017 skupaj razglasili evropski steber socialnih pravic, s čimer so se odzvali na socialne izzive, s katerimi se sooča Evropa. Dvajset ključnih načel stebra je razvrščenih v tri kategorije, in sicer enake možnosti in dostop do trga dela; pošteni delovni pogoji ter socialna zaščita in vključevanje. Ukrepanje v okviru Evropskega socialnega sklada plus (v nadaljnjem besedilu: ESS+) bi moralo slediti dvajsetim načelom evropskega stebra socialnih pravic. Da bi ESS+ prispeval k uresničevanju evropskega

Predlog spremembe

(1) Evropski parlament, Svet in Komisija so 17. novembra 2017 skupaj razglasili evropski steber socialnih pravic, s čimer so se sooča Evropa. Dvajset ključnih načel stebra je razvrščenih v tri kategorije: enake možnosti in dostop do trga dela; pošteni delovni pogoji ter socialna zaščita in vključevanje. Ukrepanje v okviru Evropskega socialnega sklada plus (v nadaljnjem besedilu: ESS+) bi moralo slediti dvajsetim načelom evropskega stebra socialnih pravic. Da bi ESS+ prispeval k uresničevanju evropskega

stebra socialnih pravic, bi moral podpirati naložbe v ljudi in sisteme na področjih politik zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja ter tako krepiti ekonomsko, teritorialno in socialno kohezijo v skladu s členom 174 PDEU.

stebra socialnih pravic, bi moral podpirati naložbe v ljudi in sisteme na področjih politik zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja ter tako krepiti ekonomsko, teritorialno in socialno kohezijo v skladu s členom 174 PDEU. ***Vsi ukrepi v okviru ESS+ bi morali upoštevati Listino Evropske unije o temeljnih pravicah.***

Or. en

Predlog spremembe 30 **Verónica Lope Fontagné**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 1**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Evropski parlament, Svet in Komisija so 17. novembra 2017 skupaj razglasili evropski steber socialnih pravic, s čimer so se odzvali na socialne izzive, s katerimi se sooča Evropa. Dvajset ključnih načel stebra je razvrščenih v tri kategorije, in sicer enake možnosti in dostop do trga dela; pošteni delovni pogoji ter socialna zaščita in vključevanje. Ukrepanje v okviru Evropskega socialnega sklada plus (v nadaljnjem besedilu: ESS+) bi moralo slediti dvajsetim načelom evropskega stebra socialnih pravic. Da bi ESS+ prispeval k uresničevanju evropskega stebra socialnih pravic, bi moral podpirati naložbe v ljudi in sisteme na področjih politik zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja ter tako krepiti ekonomsko, teritorialno in socialno kohezijo v skladu s **členom** 174 PDEU.

Predlog spremembe

(1) Evropski parlament, Svet in Komisija so 17. novembra 2017 skupaj razglasili evropski steber socialnih pravic, s čimer so se odzvali na socialne izzive, s katerimi se sooča Evropa. Dvajset ključnih načel stebra je razvrščenih v tri kategorije, in sicer enake možnosti in dostop do trga dela; pošteni delovni pogoji ter socialna zaščita in vključevanje. Ukrepanje v okviru Evropskega socialnega sklada plus (v nadaljnjem besedilu: ESS+) bi moralo slediti dvajsetim načelom evropskega stebra socialnih pravic. Da bi ESS+ prispeval k uresničevanju evropskega stebra socialnih pravic, bi moral podpirati naložbe v ljudi in sisteme na področjih politik zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja ter tako krepiti ekonomsko, teritorialno in socialno kohezijo v skladu s **členoma** 174 **in** 175 PDEU.

Or. es

Predlog spremembe 31
Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2) Na ravni Unije je evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik okvir, v katerem se določajo prednostne naloge nacionalnih reform in spremlja njihovo izvajanje. Države članice razvijejo lastne nacionalne večletne naložbene strategije, ki podpirajo navedene prednostne reforme. Te strategije bi bilo treba predložiti skupaj z letnimi nacionalnimi programi reform kot način predstavitve in usklajevanja prednostnih naložbenih projektov, ki se podpirajo z nacionalnim financiranjem in/ali financiranjem Unije. Namenjene bi morale biti tudi usklajeni uporabi financiranja Unije in čim večji dodani vrednosti finančne podpore, prejete zlasti iz programov, ki jih Unija podpira v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, Kohezijskega sklada, Evropskega socialnega sklada plus, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo ter Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, evropske stabilizacijske funkcije za naložbe in InvestEU, kakor je ustrezno.

črtano

Or. it

Obrazložitev

Evropski semester spodbuja popolnoma nepregleden in nedemokratičen model upravljanja, ki ne upošteva načela subsidiarnosti.

Predlog spremembe 32
Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan

Predlog uredbe Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Na ravni Unije **je evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik okvir, v katerem se določajo prednostne naloge nacionalnih reform in spremlja njihovo izvajanje. Države članice razvijejo lastne nacionalne večletne naložbene strategije, ki podpirajo navedene prednostne reforme. Te strategije bi bilo treba predložiti skupaj z letnimi nacionalnimi programi reform kot način predstavitve in usklajevanja prednostnih naložbenih projektov, ki se podpirajo z nacionalnim financiranjem in/ali financiranjem Unije.** Namenjene bi morale biti tudi usklajeni uporabi financiranja Unije in čim večji **dodani** vrednosti finančne podpore, prejete zlasti iz programov, ki jih Unija podpira v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, Kohezijskega sklada, Evropskega **socialnega sklada plus, Evropskega** sklada za pomorstvo in ribištvo ter Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, **evropske stabilizacijske funkcije za naložbe in InvestEU**, kakor je ustrezno.

Predlog spremembe

(2) Na ravni Unije **člen 151 PDEU in pravice, zapisane v Evropski socialni listini (ETS št. 163), določajo okvir za strategije Unije in držav članic pri izvajanju ESS+**. Namenjene bi morale biti tudi usklajeni uporabi financiranja Unije in čim večji **socialni** vrednosti finančne podpore, prejete zlasti iz programov, ki jih Unija podpira v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo ter Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, kakor je ustrezno.

Or. en

Predlog spremembe 33

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Na ravni Unije je evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik okvir, v katerem se določajo prednostne naloge nacionalnih reform in spremlja njihovo izvajanje. Države članice razvijejo lastne nacionalne večletne naložbene strategije, ki

Predlog spremembe

(2) Na ravni Unije je evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik okvir, v katerem se določajo prednostne naloge nacionalnih reform in spremlja njihovo izvajanje. Države članice razvijejo lastne nacionalne večletne naložbene strategije, ki

podpirajo navedene prednostne reforme. Te strategije bi bilo treba predložiti skupaj z letnimi nacionalnimi programi reform kot način predstavitve in usklajevanja prednostnih naložbenih projektov, ki se podpirajo z nacionalnim financiranjem in/ali financiranjem Unije. Namenjene bi morale biti tudi usklajeni uporabi financiranja Unije in čim večji dodani vrednosti finančne podpore, prejete zlasti iz programov, ki jih Unija podpira v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, Kohezijskega sklada, Evropskega socialnega sklada plus, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo ter Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, evropske stabilizacijske funkcije za naložbe in InvestEU, kakor je ustrezno.

podpirajo navedene prednostne reforme. Te strategije bi bilo treba **razviti v partnerstvu med nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi, vsebovati bi morale vidik spola, ter jih** predložiti skupaj z letnimi nacionalnimi programi reform kot način predstavitve in usklajevanja prednostnih naložbenih projektov, ki se podpirajo z nacionalnim financiranjem in/ali financiranjem Unije. Namenjene bi morale biti tudi usklajeni uporabi financiranja Unije in čim večji dodani vrednosti finančne podpore, prejete zlasti iz programov, ki jih Unija podpira v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, Kohezijskega sklada, Evropskega socialnega sklada plus, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo ter Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, evropske stabilizacijske funkcije za naložbe in InvestEU, kakor je ustrezno.

Or. en

Predlog spremembe 34 **Javi López**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 2**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Na ravni Unije je evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik okvir, v katerem se določajo prednostne naloge nacionalnih reform in spremlja njihovo izvajanje. Države članice razvijejo lastne nacionalne večletne naložbene strategije, ki podpirajo navedene prednostne reforme. Te strategije bi bilo treba predložiti skupaj z letnimi nacionalnimi programi reform kot način predstavitve in usklajevanja prednostnih naložbenih projektov, ki se podpirajo z nacionalnim financiranjem in/ali financiranjem Unije. Namenjene bi morale biti tudi usklajeni uporabi financiranja Unije in čim večji dodani

Predlog spremembe

(2) Na ravni Unije je evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik okvir, v katerem se določajo prednostne naloge nacionalnih reform in spremlja njihovo izvajanje. Države članice razvijejo lastne nacionalne večletne naložbene strategije, ki podpirajo navedene prednostne reforme. Te strategije bi bilo treba predložiti skupaj z letnimi nacionalnimi programi reform, **ki se pripravijo v sodelovanju z lokalnimi in regionalnimi organi ter drugimi ustreznimi akterji**, kot način predstavitve in usklajevanja prednostnih naložbenih projektov, ki se podpirajo z nacionalnim financiranjem in/ali financiranjem Unije.

vrednosti finančne podpore, prejete zlasti iz programov, ki jih Unija podpira v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, Kohezijskega sklada, Evropskega socialnega sklada plus, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo ter Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, evropske stabilizacijske funkcije za naložbe in InvestEU, kakor je ustrezno.

Namenjene bi morale biti tudi usklajeni uporabi financiranja Unije in čim večji dodani vrednosti finančne podpore, prejete zlasti iz programov, ki jih Unija podpira v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, Kohezijskega sklada, Evropskega socialnega sklada plus, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo ter Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, evropske stabilizacijske funkcije za naložbe in InvestEU, kakor je ustrezno.

Or. es

Predlog spremembe 35

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Na ravni Unije je evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik okvir, v katerem se določajo prednostne naloge nacionalnih reform in spremlja njihovo izvajanje. Države članice razvijejo lastne nacionalne večletne naložbene strategije, ki podpirajo navedene prednostne reforme. Te strategije bi bilo treba predložiti skupaj z letnimi nacionalnimi programi reform kot način predstavitve in usklajevanja prednostnih naložbenih projektov, ki se podpirajo z nacionalnim financiranjem in/ali financiranjem Unije. Namenjene bi morale biti tudi usklajeni uporabi financiranja Unije in čim večji dodani vrednosti finančne podpore, prejete zlasti iz programov, ki jih Unija podpira v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, Kohezijskega sklada, Evropskega socialnega sklada plus, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo ter Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, evropske stabilizacijske funkcije za

Predlog spremembe

(2) Na ravni Unije je evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik okvir, v katerem se določajo prednostne naloge nacionalnih reform in spremlja njihovo izvajanje. Države članice razvijejo lastne nacionalne večletne naložbene strategije, ki podpirajo navedene prednostne reforme. Te strategije bi bilo treba **razviti v partnerstvu med nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi ter jih** predložiti skupaj z letnimi nacionalnimi programi reform kot način predstavitve in usklajevanja prednostnih naložbenih projektov, ki se podpirajo z nacionalnim financiranjem in/ali financiranjem Unije. Namenjene bi morale biti tudi usklajeni uporabi financiranja Unije in čim večji dodani vrednosti finančne podpore, prejete zlasti iz programov, ki jih Unija podpira v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, Kohezijskega sklada, Evropskega socialnega sklada plus, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo ter Evropskega

naložbe in InvestEU, kakor je ustrezno.

kmetijskega sklada za razvoj podeželja, evropske stabilizacijske funkcije za naložbe in InvestEU, kakor je ustrezno.

Or. en

Predlog spremembe 36

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Maria João Rodrigues

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2a) Svet je 20. junija 2017 podprl odziv Unije na „agendo ZN za trajnostni razvoj do leta 2030“ – Trajnostna prihodnost Evrope. Poudaril je pomen uravnoteženega in celovitega uresničevanja trajnostnega razvoja v vseh treh razsežnostih (ekonomski, socialni in okoljski). Trajnostni razvoj je treba nujno vključiti v vsa področja notranjih in zunanjih politik Unije, EU pa si v politikah, ki jih uporablja, ambiciozno prizadeva obravnavati svetovne izzive. Svet je pozdravil sporočilo Komisije z naslovom „Novi ukrepi za trajnostno prihodnost Evrope“ z dne 22. novembra 2016 kot prvi korak pri vključevanju ciljev trajnostnega razvoja in uporabe trajnostnega razvoja kot ključnega vodilnega načela za vse politike Unije, vključno z njenimi proračunskimi programi. ESS+ bi moral predvsem prispevati k izvajanju ciljev trajnostnega razvoja, in sicer s prepolovitvijo relativne revščine in odpravljanjem skrajnih oblik revščine (cilj 1); dobrim zdravjem in dobrim počutjem za vse (cilj 3); kakovostnim in vključujočim izobraževanjem (cilj 4), spodbujanjem enakosti spolov (cilj 5), spodbujanjem trajne, vključujoče in trajnostne gospodarske rasti, polne in produktivne

zaposlenosti ter dostojnega dela za vse (cilj 8) ter zmanjšanjem neenakosti (cilj 10).

Or. en

Predlog spremembe 37

Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) *Svet je dne [...] sprejel revidirane smernice za politike zaposlovanja držav članic, da bi se besedilo uskladilo z načeli evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z namenom, da bi Evropa postala še konkurenčnejša in privlačnejša za naložbe ter bi se povečala njena zmožnost za ustvarjanje delovnih mest in spodbujanje socialne kohezije. Za* polno usklajenost ESS+ s cilji *teh smernic*, zlasti glede zaposlovanja, izobraževanja, usposabljanja ter boja proti socialni izključenosti, revščini in diskriminaciji, bi moral ESS+ *države članice* podpirati *ob upoštevanju ustreznih integriranih smernic in zadevnih priporočil za posamezne države, sprejetih v skladu s členoma 121(2) in 148(4) PDEU, ter, kadar je primerno, na nacionalni ravni, nacionalnih programov reform, podprtih z nacionalnimi strategijami. ESS+ bi moral* prispevati *tudi* k zadevnim vidikom izvajanja ključnih pobud in dejavnosti Unije, zlasti „programa znanj in spretnosti za Evropo“ *ter* evropskega izobraževalnega prostora, relevantnih priporočil Sveta *in* drugih pobud, kot so jamstvo za mlade, poti izpopolnjevanja ter priporočilo o vključevanju dolgotrajno brezposelnih.

Predlog spremembe

(3) *Za* polno usklajenost ESS+ s cilji *Unije*, zlasti glede zaposlovanja, izobraževanja, usposabljanja ter boja proti socialni izključenosti, revščini in diskriminaciji, bi moral ESS+ podpirati države *članice* in prispevati k zadevnim vidikom izvajanja ključnih pobud in dejavnosti Unije, zlasti „programa znanj in spretnosti za Evropo“, evropskega izobraževalnega prostora *in akcijskega načrta za vključevanje državljanov tretjih držav*, relevantnih priporočil Sveta *ter* drugih pobud, kot so jamstvo za mlade, poti izpopolnjevanja ter priporočilo o vključevanju dolgotrajno brezposelnih.

Or. en

Predlog spremembe 38
Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) Svet je dne [...] sprejel revidirane smernice za politike zaposlovanja držav članic, da bi se besedilo uskladilo z načeli evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z namenom, da bi Evropa postala še konkurenčnejša in privlačnejša za naložbe ter bi se povečala njena zmožnost za ustvarjanje delovnih mest in spodbujanje socialne kohezije. Za polno usklajenost ESS+ s cilji teh smernic, zlasti glede zaposlovanja, izobraževanja, usposabljanja ter boja proti socialni izključenosti, revščini in diskriminaciji, bi moral ESS+ države članice podpirati ob upoštevanju ustreznih integriranih smernic ***in zadevnih priporočil za posamezne države, sprejetih v skladu s členoma 121(2) in 148(4) PDEU, ter, kadar je primerno, na nacionalni ravni, nacionalnih programov reform, podprtih z nacionalnimi strategijami.*** ESS+ bi moral prispevati tudi k zadevnim vidikom izvajanja ključnih pobud in dejavnosti Unije, zlasti „programa znanj in spretnosti za Evropo“ ter evropskega izobraževalnega prostora, relevantnih priporočil Sveta in drugih pobud, kot so jamstvo za mlade, poti izpopolnjevanja ter priporočilo o vključevanju dolgotrajno brezposelnih.

Predlog spremembe

(3) Svet je dne [...] sprejel revidirane smernice za politike zaposlovanja držav članic, da bi se besedilo uskladilo z načeli evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z namenom, da bi Evropa postala še konkurenčnejša in privlačnejša za naložbe ter bi se povečala njena zmožnost za ustvarjanje delovnih mest in spodbujanje socialne kohezije. Za polno usklajenost ESS+ s cilji teh smernic, zlasti glede zaposlovanja, izobraževanja, usposabljanja ter boja proti socialni izključenosti, revščini in diskriminaciji, bi moral ESS+ države članice podpirati ob upoštevanju ustreznih integriranih smernic. ESS+ bi moral prispevati tudi k zadevnim vidikom izvajanja ključnih pobud in dejavnosti Unije, zlasti „programa znanj in spretnosti za Evropo“ ter evropskega izobraževalnega prostora, relevantnih priporočil Sveta in drugih pobud, kot so jamstvo za mlade, poti izpopolnjevanja ter priporočilo o vključevanju dolgotrajno brezposelnih.

Or. it

Predlog spremembe 39
Claude Rolin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) Svet je dne [...] sprejel revidirane smernice za politike zaposlovanja držav članic, da bi se besedilo uskladilo z načeli evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z namenom, da bi Evropa postala še konkurenčnejša in privlačnejša za naložbe ter bi se povečala njena zmožnost za ustvarjanje delovnih mest in spodbujanje socialne kohezije. Za polno usklajenost ESS+ s cilji teh smernic, zlasti glede zaposlovanja, izobraževanja, usposabljanja ter boja proti socialni izključenosti, revščini in diskriminaciji, bi moral ESS+ države članice podpirati ob upoštevanju ustreznih integriranih smernic **in zadevnih priporočil za posamezne države, sprejetih v skladu s členoma 121(2) in 148(4) PDEU, ter, kadar je primerno, na nacionalni ravni, nacionalnih programov reform, podprtih z nacionalnimi strategijami.** ESS+ bi moral prispevati tudi k zadevnim vidikom izvajanja ključnih pobud in dejavnosti Unije, zlasti „programa znanj in spretnosti za Evropo“ ter evropskega izobraževalnega prostora, relevantnih priporočil Sveta in drugih pobud, kot so jamstvo za mlade, poti izpopolnjevanja ter priporočilo o vključevanju dolgotrajno brezposelnih.

Predlog spremembe

(3) Svet je dne [...] sprejel revidirane smernice za politike zaposlovanja držav članic, da bi se besedilo uskladilo z načeli evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z namenom, da bi Evropa postala še konkurenčnejša in privlačnejša za naložbe ter bi se povečala njena zmožnost za ustvarjanje delovnih mest in spodbujanje socialne kohezije. Za polno usklajenost ESS+ s cilji teh smernic, zlasti glede zaposlovanja, izobraževanja, usposabljanja ter boja proti socialni izključenosti, revščini in diskriminaciji, bi moral ESS+ države članice podpirati ob upoštevanju ustreznih integriranih smernic. ESS+ bi moral prispevati tudi k zadevnim vidikom izvajanja ključnih pobud in dejavnosti Unije, zlasti „programa znanj in spretnosti za Evropo“ ter evropskega izobraževalnega prostora, relevantnih priporočil Sveta in drugih pobud, kot so jamstvo za mlade, poti izpopolnjevanja ter priporočilo o vključevanju dolgotrajno brezposelnih.

Or. fr

Predlog spremembe 40

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Elena Gentile, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Maria João Rodrigues

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) **Svet** je dne [...] sprejel revidirane smernice za politike zaposlovanja držav

Predlog spremembe

(3) **Smernice za politike zaposlovanja držav članic, ki jih je Svet sprejel v skladu**

članic, da bi se *besedilo uskladilo* z načeli evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z namenom, da bi *Evropa postala še konkurenčnejša in privlačnejša za naložbe ter bi se povečala njena zmožnost za ustvarjanje delovnih mest in spodbujanje socialne kohezije*. Za polno usklajenost ESS+ s cilji *teh* smernic, *zlasti glede zaposlovanja, izobraževanja, usposabljanja ter boja proti socialni izključenosti, revščini in diskriminaciji, bi moral ESS+ države članice podpirati* ob upoštevanju *ustreznih integriranih smernic* in zadevnih priporočil za posamezne države, sprejetih v skladu s *členoma 121(2) in 148(4) PDEU*, ter, *kadar je primerno, na nacionalni ravni, nacionalnih programov reform, podprtih z nacionalnimi strategijami*. ESS+ bi moral prispevati tudi k zadevnim vidikom izvajanja ključnih pobud in dejavnosti Unije, zlasti „programa znanj in spretnosti za Evropo“ *ter evropskega izobraževalnega prostora, relevantnih priporočil Sveta in drugih pobud, kot so jamstvo za mlade, poti izpopolnjevanja ter priporočilo o vključevanju dolgoletno brezposelnih*.

s členom 148(2), in sicer: spodbujanje povpraševanja po delovni sili; krepitev ponudbe delovne sile; dostop do zaposlitve, znanj in spretnosti ter kompetenc; izboljševanje delovanja trgov dela in učinkovitosti socialnega dialoga ter spodbujanje enakih možnosti za vse, spodbujanje socialne vključenosti in boj proti revščini, skupaj s širokimi gospodarskimi smernicami, sprejetimi v skladu s členom 121(2), tvorijo del integriranih smernic, na katerih sloni strategija Evropa 2020. Svet je dne [...] sprejel revidirane smernice za politike zaposlovanja držav članic, da bi se uskladile z načeli evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z namenom, da bi spodbujali ustvarjanje delovnih mest in socialno kohezijo, s čimer bi Evropa postala še konkurenčnejša in Unija privlačnejša za naložbe. Za polno usklajenost ESS+ s cilji smernic za politike zaposlovanja bi morale države članice podporo iz ESS+ vključiti v načrtovanje programov ob upoštevanju navedenih smernic, ki jih zadevajo, in zadevnih priporočil za posamezne države, sprejetih v skladu s členom 148(4) PDEU, ter, na nacionalni ravni, zaposlitvenih in socialnih vidikov nacionalnih programov reform, podprtih z nacionalnimi strategijami. ESS+ bi moral prispevati tudi k zadevnim vidikom izvajanja ključnih pobud in dejavnosti Unije, zlasti „programa znanj in spretnosti za Evropo“, evropskega izobraževalnega prostora in jamstva za mlade ter drugih relevantnih priporočil Sveta in drugih pobud, kot so Vlaganje v otroke: prekinimo krog prikrajšanosti, poti izpopolnjevanja, vključevanje dolgoletno brezposelnih, okvir za kakovost pripravništev in vajeništev ter akcijski načrt za vključevanje državljanov tretjih držav.

Or. en

Predlog spremembe 41

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) Svet je dne [...] sprejel revidirane smernice za politike zaposlovanja držav članic, da bi se besedilo uskladilo z načeli evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z namenom, da bi Evropa postala še konkurenčnejša in privlačnejša za naložbe ter bi se povečala njena zmožnost za ustvarjanje delovnih mest in spodbujanje socialne kohezije. Za polno usklajenost ESS+ s cilji teh smernic, zlasti glede zaposlovanja, izobraževanja, usposabljanja ter boja proti socialni izključenosti, revščini in diskriminaciji, bi moral ESS+ države članice podpirati ob upoštevanju ustreznih integriranih smernic in zadevnih priporočil za posamezne države, sprejetih v skladu s členoma 121(2) in 148(4) PDEU, ter, kadar je primerno, na nacionalni ravni, nacionalnih programov reform, podprtih z nacionalnimi strategijami. ESS+ bi moral prispevati tudi k zadevnim vidikom izvajanja ključnih pobud in dejavnosti Unije, zlasti „programa znanj in spretnosti za Evropo“ ter evropskega izobraževalnega prostora, relevantnih priporočil Sveta in drugih pobud, kot so jamstvo za mlade, poti izpopolnjevanja ter priporočilo o vključevanju dolgotrajno brezposelnih.

Predlog spremembe

(3) Svet je dne [...] sprejel revidirane smernice za politike zaposlovanja držav članic, da bi se besedilo uskladilo z načeli evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z namenom, da bi Evropa postala še konkurenčnejša in privlačnejša za naložbe ter bi se povečala njena zmožnost za ustvarjanje delovnih mest in spodbujanje socialne kohezije. Za polno usklajenost ESS+ s cilji teh smernic, zlasti glede zaposlovanja, izobraževanja, usposabljanja ter boja proti socialni izključenosti, revščini in diskriminaciji, bi moral ESS+ države članice podpirati ob upoštevanju ustreznih integriranih smernic in zadevnih priporočil za posamezne države, sprejetih v skladu s členoma 121(2) in 148(4) PDEU, ter, kadar je primerno, na nacionalni ravni, nacionalnih programov reform, podprtih z nacionalnimi strategijami. ESS+ bi moral prispevati tudi k zadevnim vidikom izvajanja ključnih pobud in dejavnosti Unije, zlasti „programa znanj in spretnosti za Evropo“ ter evropskega izobraževalnega prostora, **akcijskega načrta za vključevanje državljanov tretjih držav**, relevantnih priporočil Sveta in drugih pobud, kot so jamstvo za mlade, poti izpopolnjevanja ter priporočilo o vključevanju dolgotrajno brezposelnih.

Or. en

Predlog spremembe 42

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Maria João Rodrigues

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Svet je 20. junija 2017 podprl odziv Unije na „agendo ZN za trajnostni razvoj do leta 2030“ – Trajnostna prihodnost Evrope. Svet je poudaril pomen uravnoteženega in celovitega uresničevanja trajnostnega razvoja v vseh treh razsežnostih (ekonomski, socialni in okoljski). Trajnostni razvoj je treba nujno vključiti v vsa področja notranjih in zunanjih politik Unije, EU pa si v politikah, ki jih uporablja, ambiciozno prizadeva obravnavati svetovne izzive. Svet je pozdravil sporočilo Komisije z naslovom „Novi ukrepi za trajnostno prihodnost Evrope“ z dne 22. novembra 2016 kot prvi korak pri vključevanju ciljev trajnostnega razvoja in uporabe trajnostnega razvoja kot ključnega vodilnega načela za vse politike Unije, vključno z njenimi instrumenti financiranja.

Predlog spremembe

črtano

Or. en

Predlog spremembe 43
Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Svet je 20. junija 2017 podprl odziv Unije na „agendo ZN za trajnostni razvoj do leta 2030“ – Trajnostna prihodnost Evrope. Svet je poudaril pomen uravnoteženega in celovitega uresničevanja trajnostnega razvoja v vseh treh razsežnostih (ekonomski, socialni in okoljski). Trajnostni razvoj je treba nujno vključiti v vsa področja notranjih in zunanjih politik Unije, EU pa si v

Predlog spremembe

(4) Svet je 20. junija 2017 podprl odziv Unije na „agendo ZN za trajnostni razvoj do leta 2030“ – Trajnostna prihodnost Evrope. Svet je poudaril pomen uravnoteženega in celovitega uresničevanja trajnostnega razvoja v vseh treh razsežnostih (ekonomski, socialni in okoljski). Trajnostni razvoj je treba nujno vključiti v vsa področja notranjih in zunanjih politik Unije, EU pa si v

politikah, ki jih uporablja, ambiciozno prizadeva obravnavati svetovne izzive. Svet je pozdravil sporočilo Komisije z naslovom „Novi ukrepi za trajnostno prihodnost Evrope“ z dne 22. novembra 2016 kot prvi korak pri vključevanju ciljev trajnostnega razvoja in uporabe trajnostnega razvoja kot ključnega vodilnega načela za vse politike Unije, vključno z njenimi instrumenti financiranja.

politikah, ki jih uporablja, ambiciozno prizadeva obravnavati svetovne izzive. Svet je pozdravil sporočilo Komisije z naslovom „Novi ukrepi za trajnostno prihodnost Evrope“ z dne 22. novembra 2016 kot prvi korak pri vključevanju ciljev trajnostnega razvoja in uporabe trajnostnega razvoja kot ključnega vodilnega načela za vse politike Unije, vključno z njenimi instrumenti financiranja.

ESS+ prispeva k izvajanju ciljev trajnostnega razvoja, da bo prepolovili relativno revščino in odpravili skrajne oblike revščine (cilj 1); zagotovili kakovostno in vključujoče izobraževanje (cilj 4), spodbujali enakosti spolov (cilj 5), spodbujali trajno, vključujočo in trajnostno gospodarsko rast, polno in produktivno zaposlenost ter dostojno delo za vse (cilj 8) ter da bi zmanjšali neenakosti (cilj 10).

Or. en

Predlog spremembe 44
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Svet je 20. junija 2017 podprl odziv Unije na „agendo ZN za trajnostni razvoj do leta 2030“ – Trajnostna prihodnost Evrope. Svet je poudaril pomen uravnoteženega in celovitega uresničevanja trajnostnega razvoja v vseh treh razsežnostih (ekonomski, socialni in okoljski). Trajnostni razvoj je treba nujno vključiti v vsa področja notranjih in zunanjih politik Unije, EU pa si v politikah, ki jih uporablja, ambiciozno prizadeva obravnavati svetovne izzive.

Predlog spremembe

(4) Svet je 20. junija 2017 podprl odziv Unije na „agendo ZN za trajnostni razvoj do leta 2030“ – Trajnostna prihodnost Evrope. Svet je poudaril pomen uravnoteženega in celovitega uresničevanja trajnostnega razvoja v vseh treh razsežnostih (ekonomski, socialni in okoljski). Trajnostni razvoj je treba nujno vključiti v vsa področja notranjih in zunanjih politik Unije, EU pa si v politikah, ki jih uporablja, ambiciozno prizadeva obravnavati svetovne izzive.

Svet je pozdravil sporočilo Komisije z naslovom „Novi ukrepi za trajnostno prihodnost Evrope“ z dne 22. novembra 2016 kot prvi korak pri vključevanju ciljev trajnostnega razvoja in uporabe trajnostnega razvoja kot ključnega vodilnega načela za vse politike Unije, vključno z njenimi instrumenti financiranja.

Svet je pozdravil sporočilo Komisije z naslovom „Novi ukrepi za trajnostno prihodnost Evrope“ z dne 22. novembra 2016 kot prvi korak pri vključevanju ciljev trajnostnega razvoja in uporabe trajnostnega razvoja kot ključnega vodilnega načela za vse politike Unije, vključno z njenimi instrumenti financiranja. ***ESS+ lahko zlasti prispeva k izvajanju ciljev trajnostnega razvoja, in sicer s prepolovitvijo relativne revščine in odpravljanjem skrajnih oblik revščine (cilj 1); zagotavljanjem kakovostnega in vključujočega izobraževanja (cilj 4), spodbujanjem enakosti spolov (cilj 5), spodbujanjem trajne, vključujoče in trajnostne gospodarske rasti, polne in produktivne zaposlenosti in dostojnega dela za vse (cilj 8), ter zmanjšanjem neenakosti (cilj 10), prispeva pa lahko tudi k izpolnjevanju zavez iz Pariškega sporazuma.***

Or. en

Predlog spremembe 45 **Elena Gentile**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 4**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Svet je 20. junija 2017 podprl odziv Unije na „agendo ZN za trajnostni razvoj do leta 2030“ – Trajnostna prihodnost Evrope. Svet je poudaril pomen uravnoteženega in celovitega uresničevanja trajnostnega razvoja v vseh treh razsežnostih (ekonomski, socialni in okoljski). Trajnostni razvoj je treba nujno vključiti v vsa področja notranjih in zunanjih politik Unije, EU pa si v politikah, ki jih uporablja, ambiciozno prizadeva obravnavati svetovne izzive. Svet je pozdravil sporočilo Komisije z naslovom „Novi ukrepi za trajnostno

Predlog spremembe

(4) Svet je 20. junija 2017 podprl odziv Unije na „agendo ZN za trajnostni razvoj do leta 2030“ – Trajnostna prihodnost Evrope. Svet je poudaril pomen uravnoteženega in celovitega uresničevanja trajnostnega razvoja v vseh treh razsežnostih (ekonomski, socialni in okoljski). Trajnostni razvoj je treba nujno vključiti v vsa področja notranjih in zunanjih politik Unije, EU pa si v politikah, ki jih uporablja, ambiciozno prizadeva obravnavati svetovne izzive. Svet je pozdravil sporočilo Komisije z naslovom „Novi ukrepi za trajnostno

prihodnost Evrope“ z dne 22. novembra 2016 kot prvi korak pri vključevanju ciljev trajnostnega razvoja in uporabe trajnostnega razvoja kot ključnega vodilnega načela za vse politike Unije, vključno z njenimi instrumenti financiranja.

prihodnost Evrope“ z dne 22. novembra 2016 kot prvi korak pri vključevanju ciljev trajnostnega razvoja in uporabe trajnostnega razvoja kot ključnega vodilnega načela za vse politike Unije, vključno z njenimi instrumenti financiranja. *ESS+ lahko prispeva k izvajanju ciljev trajnostnega razvoja, in sicer s prepolovitvijo relativne revščine in odpravljanjem skrajnih oblik revščine (cilj 1); ter med drugih s kakovostnim in vključujočim izobraževanjem (cilj 4), spodbujanjem enakosti spolov (cilj 5) in zmanjšanjem neenakosti (cilj 10).*

Or. en

Predlog spremembe 46
Edouard Martin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(4a) Unija je leta 2015 podprla cilje Pariškega sporazuma in leta 2018 sprejela nova pravila o upravljanju energetske unije kot prvi korak pri izvajanju tega sporazuma. Pravila o upravljanju energetske unije so pravno zavezujoč okvir za opredelitev nacionalnih in evropskih ukrepov, povezanih z energijo in podnebjem, po vsem političnem spektru, da bi dosegli družbeno sprejemljiv in pravičen prehod na trajnostno nizkoogljično gospodarstvo, ob upoštevanju državljanov in regij, ki bi bili udeleženi v tem prehodu, da ne bo negativno vplival na lokalna in skupna znanja in spretnosti ter raven blaginje, ter s ciljem, da se zagotovi proizvodnja dodane vrednosti na zadevnem ozemlju. Zmanjševanje emisij toplogrednih plinov bi moralo potekati vzporedno z ustvarjanjem trajnostnih lokalnih delovnih mest in izboljšati javno zdravje.

Pravila o upravljanju energetske unije predvidevajo sprejetje celostnih nacionalnih podnebnih in energetskih načrtov, ki temeljijo na širokem posvetovanju, med drugim s socialnimi partnerji in civilno družbo (isti deležniki, ki so že udeleženi v upravljanje ESS), in na izdaji priporočil državam članicam, da bi dosegle dogovorjene cilje EU. Okvir podnebne in energetske politike je enako pomemben kot evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik in bi se moral uporabljati enakopravno in skladno z evropskim semestrom za usklajevanje ekonomskih politik glede financiranja Unije.

Or. en

Predlog spremembe 47
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(4a) Unija in njene države članice bi morale ob upoštevanju Evropske socialne listine, podpisane v Torinu 18. oktobra 1961, v svoje cilje vključiti spodbujanje zaposlovanja ter boljše življenjske razmere in delovne pogoje, da bi dosegli trajno visoko stopnjo zaposlovanja in preprečevali izključenosti v skladu s členom 151 PDEU.

Or. en

Predlog spremembe 48
Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Unija se **spopada** s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz **gospodarske** globalizacije, **upravljanja** migracijskih tokov **in** večje varnostne grožnje, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. **Unija bi morala biti ob** upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela **pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga** v relevantne spretnosti, **si prizadeva za bolj vključujočo** rast ter **izboljšuje zaposlitvene in** socialne politike, **tudi v smislu mobilnosti delovne sile.**

Predlog spremembe

(5) Unija **in države članice** se **spopadajo** s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz globalizacije **in dematerializacije gospodarstva, ki sta odgovorni za veliko rast** migracijskih tokov, večje varnostne grožnje, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb, **upadanja rojstev** in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. **Ob** upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela **in novih izzivov, ki jih te pomenijo za varovanje zaposlovanja, je nujno vlagati** v relevantne spretnosti, v rast ter socialne **in zaposlitvene** politike.

Or. it

Predlog spremembe 49

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskih tokov in **večje varnostne grožnje**, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v **relevantne** spretnosti, si prizadeva za bolj **vključujočo** rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

Predlog spremembe

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz **socialne neenakosti**, gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskih tokov in **povezanih izzivov vključevanja**, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb, **demografskih sprememb, neenakega dostopa do izobraževanja in socialne zaščite, neuravnotežene porazdelitve odgovornosti za oskrbo** in vedno starejše delovne sile, **pomanjkanja zaposlitvenih možnosti** ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na

sedanje in prihodnje izzive, tako da **sodeluje pri pravičnem prehodu**, vlaga v **kakovostno in vključujoče izobraževanje in usposabljanje, vseživljenjsko učenje** ter spretnosti, si prizadeva za bolj **vključujoče trge dela** ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike **ter politike izobraževanja**, tudi v smislu mobilnosti delovne sile, **obenem pa si prizadeva premostiti vrzel med spoloma ter se bori proti diskriminaciji žensk**.

Or. en

Predlog spremembe 50 **Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 5**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, **upravljanja migracijskih tokov in večje varnostne grožnje**, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, **kar zadeva zlasti MSP**. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si prizadeva za **bolj** vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

Predlog spremembe

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, **posledic varčevalnih politik, upravljanja migracij**, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si prizadeva za vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

Or. en

Predlog spremembe 51 **Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskih tokov **in večje varnostne grožnje**, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si prizadeva za bolj vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

Predlog spremembe

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskih tokov, **pravičnega** prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb, **demografskega upada** in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si prizadeva za bolj vključujočo rast ter izboljšuje **politike izobraževanja in usposabljanja ter** zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

Or. en

Predlog spremembe 52
Claude Rolin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskih tokov **in večje varnostne grožnje**, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne

Predlog spremembe

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskih tokov, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si

spretnosti, si prizadeva za bolj vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

prizadeva za bolj vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

Or. fr

Predlog spremembe 53

Geoffroy Didier, Jérôme Lavrilleux, Elisabeth Morin-Chartier, Anne Sander

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskih tokov in večje varnostne grožnje, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si prizadeva za bolj vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

Predlog spremembe

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskih tokov in večje varnostne grožnje, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb, **brezposelnosti in brezposelnosti mladih** in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si prizadeva za bolj vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

Or. fr

Predlog spremembe 54

Ulrike Trebesius

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske

Predlog spremembe

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske

globalizacije, upravljanja migracijskih tokov in večje varnostne grožnje, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si prizadeva za bolj vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

globalizacije, upravljanja *zunanjih in notranjih* migracijskih tokov in večje varnostne grožnje, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si prizadeva za bolj vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile *državljanov EU*.

Or. en

Predlog spremembe 55 **Edouard Martin**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 5**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskih tokov in večje varnostne grožnje, prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si prizadeva za bolj vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

Predlog spremembe

(5) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskih tokov in večje varnostne grožnje, *pravičnega* prehoda na čisto energijo, tehnoloških sprememb in vedno starejše delovne sile ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v nekaterih sektorjih in regijah, kar zadeva zlasti MSP. Unija bi morala biti ob upoštevanju spreminjajočih se razmer v svetu dela pripravljena na sedanje in prihodnje izzive, tako da vlaga v relevantne spretnosti, si prizadeva za bolj vključujočo rast ter izboljšuje zaposlitvene in socialne politike, tudi v smislu mobilnosti delovne sile.

Or. en

Predlog spremembe 56
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5a) Da bi predvideli izzive in sprejeli konkretne ukrepe za prehod na socialno in okoljsko trajnostno gospodarstvo, jer treba v operativne programe vključiti načrte za pravičen prehod, pripravljene v sodelovanju z lokalnimi in regionalnimi vladami ter deležniki, v katerih bi začrtali regionalne in lokalne strategije za podnebjem prijazno in z viri učinkovito prihodnost s ciljem socialne vključenosti, ustvarjanja kakovostnih delovnih mest, trajnosti in naložb v podpiranje lokalnega razvoja, ki bo usmerjen v prihodnost.

Or. en

Predlog spremembe 57
Heinz K. Becker

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5a) Žal je v Evropi stopnja brezposelnosti mladih še vedno visoka, zato mora še veliko držav članic nujno ukrepati, kot na primer Grčija, kjer je stopnja brezposelnosti mladih približno 40 %. Cilj zmanjšanja brezposelnosti mladih mora biti še naprej prednostna naloga v okviru priporočil za posamezne države.

Or. de

Predlog spremembe 58

Elena Gentile

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(6) Uredba (EU) št. [...] vzpostavlja okvir za ukrepanje v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR), Evropskega socialnega sklada plus (ESS+), Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR), Sklada za azil in migracije, Sklada za notranjo varnost in instrumenta za upravljanje meja in vizume v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja ter določa zlasti cilje politik in pravila glede načrtovanja, spremljanja in ocenjevanja, upravljanja in kontrole za sklade EU, ki se izvajajo v okviru deljenega upravljanja. Zato bi bilo treba določiti splošne cilje ESS+ in posebne določbe o vrsti dejavnosti, ki se lahko financirajo iz ESS+.

Predlog spremembe

(6) Uredba (EU) št. [...] vzpostavlja okvir za ukrepanje v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR), Evropskega socialnega sklada plus (ESS+), Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR), Sklada za azil in migracije, Sklada za notranjo varnost in instrumenta za upravljanje meja in vizume v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja ter določa zlasti cilje politik in pravila glede načrtovanja, spremljanja in ocenjevanja, upravljanja in kontrole za sklade EU, ki se izvajajo v okviru deljenega upravljanja. Zato bi bilo treba določiti splošne cilje ESS+ in **njegovega usklajevanja z drugimi skladi** ter posebne določbe o vrsti dejavnosti, ki se lahko financirajo iz ESS+.

Or. en

Predlog spremembe 59

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(6) Uredba (EU) št. [...] vzpostavlja okvir za ukrepanje v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR), Evropskega socialnega sklada plus (ESS+), Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR), Sklada za azil in migracije, Sklada za notranjo varnost in instrumenta za upravljanje meja in vizume v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja ter določa zlasti cilje

Predlog spremembe

(6) Uredba (EU) št. [...] vzpostavlja okvir za ukrepanje v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR), Evropskega socialnega sklada plus (ESS+), Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR), Sklada za azil in migracije, Sklada za notranjo varnost in instrumenta za upravljanje meja in vizume v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja ter določa zlasti cilje

politik in pravila glede načrtovanja, spremljanja in ocenjevanja, upravljanja in kontrole za sklade EU, ki se izvajajo v okviru deljenega upravljanja. Zato bi bilo treba določiti splošne cilje ESS+ in posebne določbe o vrsti dejavnosti, ki se lahko financirajo iz ESS+.

politik in pravila glede načrtovanja, spremljanja in ocenjevanja, upravljanja in kontrole za sklade EU, ki se izvajajo v okviru deljenega upravljanja. Zato bi bilo treba določiti splošne cilje ESS+ in posebne določbe o vrsti dejavnosti, ki se lahko financirajo iz ESS+ **v okviru deljenega upravljanja.**

Or. en

Predlog spremembe 60 **Ulrike Trebesius**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 8**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) Vrste financiranja in metode izvajanja v okviru te uredbe bi bilo treba izbrati na podlagi njihove zmožnosti doseganja specifičnih ciljev ukrepov in zagotavljanja rezultatov, ob tem pa upoštevati zlasti stroške kontrol, upravno breme in pričakovano tveganje neskladnosti. Pri nepovratnih sredstvih bi to moralo vključevati obravnavanje uporabe pavšalnih zneskov, financiranja po pavšalni stopnji in stroškov na enoto ter financiranja, ki ni povezano s stroški, kot določa člen 125(1) finančne uredbe. ***Za izvajanje ukrepov, povezanih s socialno-ekonomskim vključevanjem državljanov tretjih držav, in v skladu s členom 88 uredbe o skupnih določbah lahko Komisija za povračilo državam članicam uporabi možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov, vključno z uporabo pavšalnih zneskov.***

Predlog spremembe

(8) Vrste financiranja in metode izvajanja v okviru te uredbe bi bilo treba izbrati na podlagi njihove zmožnosti doseganja specifičnih ciljev ukrepov in zagotavljanja rezultatov, ob tem pa upoštevati zlasti stroške kontrol, upravno breme in pričakovano tveganje neskladnosti. ***Razdelitev finančnih sredstev med programi se ne sme spreminjati, razen če temelji na parlamentarni odločitvi.*** Pri nepovratnih sredstvih bi to moralo vključevati obravnavanje uporabe pavšalnih zneskov, financiranja po pavšalni stopnji in stroškov na enoto ter financiranja, ki ni povezano s stroški, kot določa člen 125(1) finančne uredbe.

Or. en

Predlog spremembe 61 **Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin**

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) Vrste financiranja in metode izvajanja v okviru te uredbe bi bilo treba izbrati na podlagi njihove zmožnosti doseganja specifičnih ciljev ukrepov in zagotavljanja rezultatov, ob tem pa upoštevati zlasti stroške kontrol, upravno breme in pričakovano tveganje neskladnosti. Pri nepovratnih sredstvih bi to moralo vključevati obravnavanje uporabe pavšalnih zneskov, financiranja po pavšalni stopnji in stroškov na enoto ter financiranja, ki ni povezano s stroški, kot določa člen 125(1) finančne uredbe. Za izvajanje ukrepov, povezanih s socialno-ekonomskim vključevanjem državljanov **tretjih držav**, in v skladu s členom 88 uredbe o skupnih določbah lahko Komisija za povračilo državam članicam uporabi možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov, vključno z uporabo pavšalnih zneskov.

Predlog spremembe

(8) Vrste financiranja in metode izvajanja v okviru te uredbe bi bilo treba izbrati na podlagi njihove zmožnosti doseganja specifičnih ciljev ukrepov in zagotavljanja **konkretnih** rezultatov, **ki so glede interesa in koristi v skladu s potrebami evropskih državljanov**, ob tem pa upoštevati zlasti stroške kontrol, upravno breme in pričakovano tveganje neskladnosti. Pri nepovratnih sredstvih bi to moralo vključevati obravnavanje uporabe pavšalnih zneskov, financiranja po pavšalni stopnji in stroškov na enoto ter financiranja, ki ni povezano s stroški, kot določa člen 125(1) finančne uredbe. Za izvajanje ukrepov, povezanih s socialno-ekonomskim vključevanjem državljanov, **ki zakonito prebivajo v Evropski uniji**, in v skladu s členom 88 uredbe o skupnih določbah lahko Komisija za povračilo državam članicam uporabi možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov, vključno z uporabo pavšalnih zneskov.

Or. it

Predlog spremembe 62

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) Vrste financiranja in metode izvajanja v okviru te uredbe bi bilo treba izbrati na podlagi njihove zmožnosti doseganja specifičnih ciljev ukrepov in zagotavljanja rezultatov, ob tem pa upoštevati zlasti stroške kontrol, upravno

Predlog spremembe

(Ne zadeva slovenske različice.)

breme in pričakovano tveganje neskladnosti. Pri nepovratnih sredstvih bi to moralo vključevati obravnavanje uporabe pavšalnih zneskov, financiranja po pavšalni stopnji in stroškov na enoto ter financiranja, ki ni povezano s stroški, kot določa člen 125(1) finančne uredbe. Za izvajanje ukrepov, povezanih s socialno-ekonomskim vključevanjem državljanov tretjih držav, in v skladu s členom 88 uredbe o skupnih določbah lahko Komisija za povračilo državam članicam uporabi možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov, vključno z uporabo pavšalnih zneskov.

Or. en

Predlog spremembe 63

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) Da bi se financiranje racionaliziralo in poenostavilo ter bi se ustvarile dodatne priložnosti za sinergije prek celovitih pristopov k financiranju, bi bilo treba ukrepe, podprte iz Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim (FEAD), Programa Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije ter programa za ukrepe Unije na področju zdravja, vključiti v enoten ESS+. ESS+ bi zato moral zajemati tri sklope: sklop **ESS+** v okviru deljenega upravljanja, sklop za zaposlovanje in socialne inovacije ter sklop za zdravje. To bi moralo prispevati k zmanjšanju upravnega bremena, povezanega z upravljanjem različnih skladov, zlasti za države članice, hkrati pa bi se za enostavnejše operacije, kot je razdeljevanje hrane in/ali osnovne

Predlog spremembe

(9) Da bi se financiranje racionaliziralo in poenostavilo ter bi se ustvarile dodatne priložnosti za sinergije prek celovitih pristopov k financiranju, bi bilo treba ukrepe, podprte iz Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim (FEAD), Programa Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije ter programa za ukrepe Unije na področju zdravja, vključiti v enoten ESS+. ESS+ bi zato moral zajemati tri sklope: sklop **za socialno kohezijo in socialne pravice** v okviru deljenega upravljanja, sklop za zaposlovanje in socialne inovacije ter sklop za zdravje **v okviru neposrednega in posrednega upravljanja**. To bi moralo prispevati k zmanjšanju upravnega bremena, povezanega z upravljanjem različnih skladov, zlasti za države članice,

materialne pomoči, ohranila enostavnejša pravila.

hkrati pa bi se za enostavnejše operacije, kot je razdeljevanje hrane in/ali osnovne materialne pomoči, ohranila enostavnejša pravila.

Or. en

Predlog spremembe 64

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) Da bi se financiranje racionaliziralo in poenostavilo ter bi se ustvarile dodatne priložnosti za sinergije prek celovitih pristopov k financiranju, bi bilo treba ukrepe, podprte iz Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim (FEAD), Programa Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije ter programa za ukrepe Unije na področju zdravja, vključiti v enoten ESS+. ESS+ bi zato moral zajemati tri sklope: sklop ESS+ v okviru deljenega upravljanja, sklop za zaposlovanje in socialne inovacije ter sklop za zdravje. To bi moralo prispevati k zmanjšanju upravnega bremena, povezanega z upravljanjem različnih skladov, zlasti za države članice, hkrati pa bi se za enostavnejše operacije, kot je razdeljevanje hrane in/ali osnovne materialne pomoči, ohranila enostavnejša pravila.

Predlog spremembe

(9) Da bi se financiranje racionaliziralo in poenostavilo ter bi se ustvarile dodatne priložnosti za sinergije prek celovitih pristopov k financiranju, bi bilo treba ukrepe, podprte iz Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim (FEAD), Programa Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije ter programa za ukrepe Unije na področju zdravja, vključiti v enoten ESS+. ESS+ bi zato moral zajemati tri sklope: sklop ESS+ v okviru deljenega upravljanja, sklop za zaposlovanje in socialne inovacije ter sklop za zdravje. To bi moralo prispevati k zmanjšanju upravnega bremena, povezanega z upravljanjem različnih skladov, zlasti za države članice *in upravičence*, hkrati pa bi se za enostavnejše operacije, kot je razdeljevanje hrane in/ali osnovne materialne pomoči, ohranila enostavnejša pravila.

Or. en

Predlog spremembe 65

Ulrike Trebesius

Predlog uredbe

Uvodna izjava 10

PE626.995v02-00

34/147

AM\1164117SL.docx

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) **Glede** na tako širše področje uporabe ESS+ je primerno določiti, da se cilji krepitve učinkovitosti trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter zmanjševanja revščine **ne** izvajajo samo v okviru deljenega upravljanja, **temveč tudi v okviru neposrednega in posrednega upravljanja pod sklopi za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje, in sicer za ukrepe, potrebne na ravni Unije.**

Predlog spremembe

(10) **Unija bi morala prispevati k politikam zaposlovanja držav članic s spodbujanjem sodelovanja in dopolnjevanjem njihovih ukrepov.** Glede na tako širše področje uporabe ESS+ je primerno določiti, da se cilji krepitve učinkovitosti trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter zmanjševanja revščine izvajajo samo v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Predlog spremembe 66

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) Glede na tako širše področje uporabe ESS+ je primerno določiti, da se cilji krepitve učinkovitosti trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter **zmanjševanja** revščine **ne** izvajajo **samo** v okviru deljenega upravljanja, **temveč tudi** v okviru neposrednega in posrednega upravljanja pod sklopi za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje, in sicer za ukrepe, potrebne na ravni Unije.

Predlog spremembe

(10) Glede na tako širše področje uporabe ESS+ je primerno določiti, da se cilji krepitve učinkovitosti **vkjučujočih in pravičnih** trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter **izkoreninjenja** revščine **še naprej** izvajajo **predvsem** v okviru deljenega upravljanja, **po potrebi pa se dopolnijo** v okviru neposrednega in posrednega upravljanja pod sklopi za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje, in sicer za ukrepe, potrebne na ravni Unije.

Predlog spremembe 67

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) Glede na tako širše področje uporabe ESS+ je primerno določiti, da se cilji krepitve učinkovitosti trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in **usposabljanja**, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter **zmanjševanja** revščine ne izvajajo samo v okviru deljenega upravljanja, temveč tudi v okviru neposrednega in posrednega upravljanja pod sklopi za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje, in sicer za ukrepe, potrebne na ravni Unije.

Predlog spremembe

(10) Glede na tako širše področje uporabe ESS+ je primerno določiti, da se cilji krepitve učinkovitosti **vkjučujočih** trgov dela, **ki upoštevajo enakost spolov**, in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja, **usposabljanja** in **oskrbe ter** spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter **izkoreninjanja** revščine ne izvajajo samo v okviru deljenega upravljanja, temveč tudi v okviru neposrednega in posrednega upravljanja pod sklopi za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje, in sicer za ukrepe, potrebne na ravni Unije.

Or. en

Predlog spremembe 68

Jasenko Selimovic, António Marinho e Pinto, Yana Toom, Martina Dlabajová, Nathalie Griesbeck

Predlog uredbe

Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) Glede na tako širše področje uporabe ESS+ je primerno določiti, da se cilji krepitve učinkovitosti trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega vključevanja in

Predlog spremembe

(10) Glede na tako širše področje uporabe ESS+ je primerno določiti, da se cilji krepitve učinkovitosti **vključujočih in odprtih** trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega

zdravja ter zmanjševanja revščine ne izvajajo samo v okviru deljenega upravljanja, temveč tudi v okviru neposrednega in posrednega upravljanja pod sklopi za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje, in sicer za ukrepe, potrebne na ravni Unije.

vključevanja in zdravja ter zmanjševanja revščine ne izvajajo samo v okviru deljenega upravljanja, temveč tudi v okviru neposrednega in posrednega upravljanja pod sklopi za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje, in sicer za ukrepe, potrebne na ravni Unije.

Or. en

Predlog spremembe 69 **Rosa Estaràs Ferragut**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 10**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) Glede na tako širše področje uporabe ESS+ je primerno določiti, da se cilji krepitve učinkovitosti trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter zmanjševanja revščine ne izvajajo samo v okviru deljenega upravljanja, temveč tudi v okviru neposrednega in posrednega upravljanja pod sklopi za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje, in sicer za ukrepe, potrebne na ravni Unije.

Predlog spremembe

(10) Glede na tako širše področje uporabe ESS+ je primerno določiti, da se cilji krepitve učinkovitosti **vključujočih** trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter zmanjševanja revščine ne izvajajo samo v okviru deljenega upravljanja, temveč tudi v okviru neposrednega in posrednega upravljanja pod sklopi za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje, in sicer za ukrepe, potrebne na ravni Unije.

Or. en

Predlog spremembe 70 **Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 12**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(12) Ta uredba določa finančna sredstva za ESS+. **Del teh finančnih sredstev bi bilo** treba uporabiti za ukrepe, ki naj bi se izvajali z neposrednim in posrednim upravljanjem pod sklopoma za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje.

Predlog spremembe

(12) Ta uredba določa finančna sredstva za ESS+ **z določitvijo dodelitev za ukrepe, ki jih je** treba izvesti z deljenim upravljanjem v sklopu za socialno kohezijo in socialne pravice, ter dodelitev za ukrepe, ki naj bi se izvajali z neposrednim in posrednim upravljanjem pod sklopoma za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje.

Or. en

Predlog spremembe 71
Ulrike Trebesius

Predlog uredbe
Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(12) Ta uredba določa finančna sredstva za ESS+. Del teh finančnih sredstev bi bilo treba uporabiti za ukrepe, ki naj bi se izvajali z neposrednim in posrednim upravljanjem pod sklopoma za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje.

Predlog spremembe

(12) Ta uredba določa finančna sredstva za ESS+. **Za prenos denarja med različnimi nameni je potrebno soglasje Parlamenta.** Del teh finančnih sredstev bi bilo treba uporabiti za ukrepe, ki naj bi se izvajali z neposrednim in posrednim upravljanjem pod sklopoma za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje.

Or. en

Predlog spremembe 72
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) ESS+ bi moral spodbujati

Predlog spremembe

(13) ESS+ bi moral spodbujati

zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, **ter** s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se **povečala** mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

visokokakovostno zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, **invalidne in kronične bolnike**, dolgotrajno brezposelne in **ekonomsko** neaktivne **ter osebe, ki se soočajo z več oblikami diskriminacije** s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela **ter njihove prožnosti za različne ciljne skupine**, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega **in individualnega** svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se **podprla** mobilnost delavcev. ESS+ bi **si moral prizadevati za obravnavo prekarnih zaposlitev, s čimer bi zagotovil, da bi vse vrste pogodb o delu ponujale dostojne delovne pogoje z ustreznim socialnim varstvom v skladu s členom 9 PDEU, Listino Evropske unije o temeljnih pravicah, Evropsko socialno listino in agendo za dostojno delo Mednarodne organizacije dela. ESS+ bi moral** spodbujati udeležbo žensk **(s posebnim poudarkom na materah samohranilkah) in trajnostno zaposlovanje, ki zagotavlja enake možnosti**, na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili **spoštovanje načela enakega plačila za delo enake vrednosti**, boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do **cenovno dostopnega** otroškega varstva **in drugih storitev oskrbe ali podpore, ki spodbujajo enakost spolov**. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile. **ESS + bi moral podpirati tudi ukrepe, ki so namenjeni olajšanju prehoda mladih iz izobraževanja v zaposlitev.**

Predlog spremembe 73

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Soraya Post, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe**Uvodna izjava 13**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in **neaktivne**, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega **življenja ter** dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Predlog spremembe

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča **vključevanje in** ponovno vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne, **neaktivne** in **osebe v ranljivem položaju**, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega **ter solidarnostnega** gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje **politik zaposlovanja in** delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev **in izboljšalo nediskriminatorno izvajanje storitev**. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega **življenja ter enostaven dostop do brezplačnega ali cenovno dostopnega kakovostnega** otroškega varstva, **varstva starejših in drugih storitev oskrbe ali podpore**. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje **varnega**, zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Predlog spremembe 74

Krzysztof Hetman, Marek Plura, Danuta Jazłowiecka, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Predlog uredbe

Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se **povečala** mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Predlog spremembe

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se **olajšala** mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Or. en

Predlog spremembe 75

Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe

Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Predlog spremembe

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ***ESS+ bi moral spodbujati polno in celotno izobraževalno, strokovno in socialno vključevanje invalidov z ukrepi, ki bodo zagotovili njihovo neodvisnost ter dejansko in učinkovito podporo v vseh življenjskih obdobjih.*** ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Or. it

Predlog spremembe 76

Marian Harkin, Martina Anderson, Ádám Kósa, Helga Stevens, Olga Sehnalová

Predlog uredbe

Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki

Predlog spremembe

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki

omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne, **člane družine, ki skrbijo za svojece**, in neaktivne, **s podpornim zaposlovanjem in razumnimi prilagoditvami za invalide** ter s spodbujanjem samozaposlovanja, **podjetništva** in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva **in drugih storitev oskrbe ali podpore**. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Or. en

Predlog spremembe 77 **Claude Rolin**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 13**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral

Predlog spremembe

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne, **starejše brezposelne, invalide** in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega

prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Or. fr

Predlog spremembe 78 **Ulrike Trebesius**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 13**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral

Predlog spremembe

(13) ESS+ bi moral **v tesnem sodelovanju z državami članicami** spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v

spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Or. en

Predlog spremembe 79

Jasenko Selimovic, António Marinho e Pinto, Yana Toom, Nathalie Griesbeck

Predlog uredbe

Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in **neaktivne**, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s

Predlog spremembe

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne, **neaktivne** in **migrante**, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s

spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Or. en

Predlog spremembe 80

Jasenکو Selimovic, António Marinho e Pinto, Yana Toom, Nathalie Griesbeck

Predlog uredbe

Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Predlog spremembe

(13) ESS+ bi moral spodbujati zaposlovanje z aktivnim ukrepanjem, ki omogoča (ponovno) vključevanje na trg dela, predvsem za mlade, dolgotrajno brezposelne in neaktivne, ter s spodbujanjem samozaposlovanja, **podjetništva** in socialnega gospodarstva. ESS+ bi si moral prizadevati za izboljšanje delovanja trgov dela s podpiranjem posodabljanja institucij trgov dela, kot so javne službe za zaposlovanje, da bi se izboljšala njihova zmogljivost zagotavljanja okrepljenega ciljno usmerjenega svetovanja in orientacije med iskanjem zaposlitve in pri prehodu v zaposlitev ter da bi se povečala mobilnost delavcev. ESS+ bi moral spodbujati udeležbo žensk na trgu dela, in sicer z ukrepi, ki bi med drugim zagotovili boljšo usklajenost poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do otroškega varstva **in drugih storitev oskrbe in podpore**. ESS+ bi si moral prizadevati tudi za zagotavljanje zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, da bi se upoštevala tveganja za zdravje, povezana s spreminjajočimi se oblikami dela, in potrebe starajoče se delovne sile.

Or. en

Predlog spremembe 81
Verónica Lope Fontagné

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(13a) Da bi podprli in sprostili potencial za ustvarjanje delovnih mest v socialnem gospodarstvu, bo ESS+ prispeval k izboljšanju vključevanja podjetij socialnega gospodarstva v nacionalne načrte za zaposlovanje in socialne inovacije ter v nacionalne programe reform. Podjetja socialnega gospodarstva so opredeljena s predpisi o socialnem gospodarstvu različnih držav članic in sklepi Sveta 15071/15 o spodbujanju socialnega gospodarstva kot ključnega gonila gospodarskega in socialnega razvoja v Evropi.

Or. es

Predlog spremembe 82
Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(13a) Države članice bi se morale zavezati k pripravi proračuna, ki upošteva vidik spola, s fiksnimi ciljnim vrednostmi (delež sredstev na programski ravni za ženske) v okviru upravljanja proračuna in vrednotenja svojih operativnih programov. Vključevanje vidika spola v proračun je pomemben instrument politike enakih možnosti, da bi v ESS+ zagotovili preglednost razlik med spoloma pri enakopravni udeležbi, s čimer bi se okrepila enakost spolov v ESS+.

Or. en

Predlog spremembe 83

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in **učinkovitosti** sistemov izobraževanja in usposabljanja **ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela**, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in **zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti** ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, **napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev**, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Predlog spremembe

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti, **dostopnosti** in **nediskriminatornosti** sistemov izobraževanja in usposabljanja, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, **vkjučno z varstvom podatkov in upravljanjem informacij, ter prečnih znanj in spretnosti**, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju **in prožnosti** v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in **prispevati k socialni koheziji, zmanjšanju horizontalne in vertikalne segregacije** ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z **visokokakovostnim** učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, **usposabljanjem izobraževalcev, podporo neformalnemu in priložnostnemu učenju**, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij **ter predhodnim učenjem**.

Or. en

Predlog spremembe 84

Anne Sander, Jérôme Lavrilleux, Geoffroy Didier, Elisabeth Morin-Chartier

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) ESS+ **bi moral** zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ **bi moral** pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To **bi bilo** mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Predlog spremembe

(14) ESS+ **mora biti kot glavni evropski instrument za zaposlovanje in usposabljanje sposoben prispevati k socialni, ekonomski in teritorialni koheziji po vsej Evropi. Zato mora** zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ **mora** pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To **je** mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Or. fr

Predlog spremembe 85

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Soraya Post, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati **h** konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z **industrijo**, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti, **nediskriminatornosti, dostopnosti, vključevalnosti** in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede **jezikovnega znanja in** digitalnih spretnosti, **vključno z varstvom podatkov in upravljanjem informacij**, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. **V primeru dolgotrajno brezposelnih in ljudi iz prikrajšanega socialnega okolja bi bilo treba posebno pozornost nameniti krepitvi njihove vloge in samozavesti ter možnosti, da dostopajo do svojih pravic ter da jih zahtevajo.** ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost **vseh** ter prispevati **k vključenosti**, konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z **naložbami v poklicno izobraževanje (vključno z dualnim izobraževanjem)**, učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju **s socialnimi partnerji**, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Or. en

Predlog spremembe 86
Elena Gentile

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Predlog spremembe

(14) ESS+ **ima kot glavni instrument EU za naložbe v človeški kapital in spretnosti vodilno vlogo pri spodbujanju socialne, ekonomske in teritorialne kohezije.** ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Or. en

Predlog spremembe 87
Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo

Predlog spremembe

(14) **ESS + ima kot glavni instrument**

za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

EU za naložbe v človeški kapital in spretnosti vodilno vlogo pri spodbujanju socialne in teritorialne kohezije. ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Or. en

Predlog spremembe 88 **Edouard Martin**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 14**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj,

Predlog spremembe

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ***ali vzdrževanje*** ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti ***in spretnosti, ki so posledica pravičnega prehoda na nizkoogljično***

zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

gospodarstvo, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter *pravičnemu* prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo *in sindikati*, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Or. en

Predlog spremembe 89

Heinz K. Becker

Predlog uredbe

Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih

Predlog spremembe

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih

pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu *s posebnim poudarkom na uspešnem konceptu dualnega izobraževanja*, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Or. de

Predlog spremembe 90 **Verónica Lope Fontagné**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 14**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem

Predlog spremembe

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti, *nediskriminacijskega značaja, dostopnosti* in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem

izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Or. es

Predlog spremembe 91

Marian Harkin, Olga Sehnalová, Helga Stevens, Ádám Kósa, Martina Anderson

Predlog uredbe

Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Predlog spremembe

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo **in ponovnem vključevanju v delo**, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Or. en

Predlog spremembe 92

Krzysztof Hetman, Marek Plura, Danuta Jazłowiecka, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Predlog spremembe

(14) ESS+ bi moral zagotavljati podporo za povečanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja ter njihove relevantnosti za potrebe trgov dela, da se olajša pridobivanje ključnih kompetenc, zlasti glede **podjetniških in** digitalnih spretnosti, ki jih vsi posamezniki potrebujejo za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo. ESS+ bi moral pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. To bi bilo mogoče doseči na primer z učenjem z delom in vajeništvu, vseživljenjsko orientacijo, predvidevanjem potreb po spretnostih v sodelovanju z industrijo, najsodobnejšim gradivom za usposabljanje, napovedovanjem in spremljanjem diplomantov, usposabljanjem izobraževalcev, vrednotenjem učnih izidov in priznavanjem kvalifikacij.

Or. en

Predlog spremembe 93
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(14a) ESS + bi moral zagotavljati podporo za izkoreninjenje energijske revščine in spodbujati dostop do ustreznih

in energetske učinkovitih stanovanj, vključno s socialnimi stanovanji, v skladu s sporočilom Komisije z naslovom Evropska platforma za boj proti revščini in socialni izključenosti: evropski okvir za socialno in teritorialno kohezijo, Uredbo (XX/XX) Evropskega parlamenta in Sveta o energetske uniji ter Direktivo (XX/XX) Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2012/27/EU o energetske učinkovitosti;

Or. en

Predlog spremembe 94
Heinz K. Becker

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(14a) Dodelitev sredstev ESS+ državam članicam bi bilo treba v prihodnje vezati na dokaz o učinkovitem delu pri projektih v okviru jamstva za mlade za uvedbo ali krepitev dualnega sistema.

Or. de

Predlog spremembe 95
Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Soraya Post, Silvia Costa, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Elena Gentile

Predlog uredbe
Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(15) Podpora iz ESS+ bi se morala uporabljati za spodbujanje enakega dostopa za vse, zlasti za prikrajšane skupine, do kakovostnega, nesegregiranega in vključujočega izobraževanja in

(15) Podpora iz ESS+ bi se morala uporabljati za spodbujanje enakega dostopa za vse, zlasti za prikrajšane skupine, do kakovostnega, nesegregiranega in vključujočega izobraževanja in

usposabljanja, in sicer od predšolske vzgoje in varstva prek splošnega in poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni ter izobraževanja odraslih, s čimer **naj** bi se spodbujala prepustnost med sektorji izobraževanja in usposabljanja, preprečevalo zgodnje opuščanje šolanja, izboljševala zdravstvena pismenost, krepile povezave z neformalnim in priložnostnim učenjem ter olajševala učna mobilnost za vse. V tem okviru bi bilo treba **podpirati** sinergije s programom Erasmus, **zlasti za olajševanje udeležbe prikrajsanih učencev** v učni mobilnosti.

usposabljanja, in sicer od predšolske vzgoje in varstva (**posebno pozornost je treba nameniti otrokom, ki prihajajo iz prikrajsanega socialnega okolja, na primer otrokom v institucionalni oskrbi in brezdomnim otrokom**) prek splošnega in poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni **in ponovnega vključevanja v sistem izobraževanja** ter izobraževanja odraslih, s čimer bi se **prekinil medgeneracijski prenos revščine**, spodbujala prepustnost med sektorji izobraževanja in usposabljanja, preprečevalo zgodnje opuščanje šolanja **in socialna izključenost**, izboljševala zdravstvena pismenost, krepile povezave z neformalnim in priložnostnim učenjem ter olajševala učna mobilnost za vse. V tem okviru bi bilo treba **vzpostavljati** sinergije s programom Erasmus, **da bi primerno in dejavno dosegli prikrajsane učence ter jih ustrezno pripravili na izkušnjo mobilnosti v tujini in povečali njihovo udeležbo v čezmejni učni mobilnosti**.

Or. en

Predlog spremembe 96 **Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 15**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(15) Podpora iz ESS+ bi se morala uporabljati za spodbujanje enakega dostopa za vse, **zlasti za prikrajsane skupine**, do kakovostnega, nesegregiranega in vključujočega izobraževanja in usposabljanja, in sicer od predšolske vzgoje in varstva prek splošnega in poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni ter izobraževanja odraslih, s čimer naj bi se spodbujala prepustnost med sektorji izobraževanja in usposabljanja, preprečevalo zgodnje opuščanje šolanja, izboljševala zdravstvena

Predlog spremembe

(15) Podpora iz ESS+ bi se morala uporabljati za spodbujanje enakega dostopa za vse do kakovostnega, nesegregiranega in vključujočega izobraževanja in usposabljanja, in sicer od predšolske vzgoje in varstva prek splošnega in poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni ter izobraževanja odraslih, s čimer naj bi se spodbujala prepustnost med sektorji izobraževanja in usposabljanja, preprečevalo zgodnje opuščanje šolanja, izboljševala zdravstvena pismenost, krepile povezave z neformalnim

pismenost, krepile povezave z neformalnim in priložnostnim učenjem ter olajševala učna mobilnost za vse. V tem okviru bi bilo treba podpirati sinergije s programom Erasmus, zlasti za olajševanje udeležbe prikrajšanih učencev v učni mobilnosti.

in priložnostnim učenjem ter olajševala učna mobilnost za vse. V tem okviru bi bilo treba podpirati sinergije s programom Erasmus, zlasti za olajševanje udeležbe prikrajšanih učencev v učni mobilnosti.

Or. it

Predlog spremembe 97

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(15) Podpora iz ESS+ bi se morala uporabljati za spodbujanje enakega dostopa za vse, zlasti za prikrajšane skupine, do **kakovostnega**, nesegregiranega in vključujočega izobraževanja in usposabljanja, in sicer od predšolske vzgoje in varstva prek splošnega in poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni ter izobraževanja odraslih, s čimer naj bi se spodbujala prepustnost med sektorji izobraževanja in usposabljanja, preprečevalo zgodnje opuščanje šolanja, izboljševala zdravstvena pismenost, krepile povezave z neformalnim in priložnostnim učenjem ter olajševala učna mobilnost za vse. V tem okviru bi bilo treba podpirati sinergije s programom Erasmus, zlasti za olajševanje udeležbe prikrajšanih učencev v učni mobilnosti.

Predlog spremembe

(15) Podpora iz ESS+ bi se morala uporabljati za spodbujanje enakega dostopa za vse, zlasti za prikrajšane skupine, do **visokokakovostnega**, nesegregiranega in vključujočega izobraževanja in usposabljanja, in sicer od predšolske vzgoje in varstva prek splošnega in poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni ter izobraževanja odraslih, **pri čemer je treba posebno pozornost nameniti otrokom in mladim iz prikrajšanega okolja, na primer otrokom v institucionalni oskrbi ter brezdomnim otrokom in otrokom, ki trpijo stanovanjsko prikrajšanost**, s čimer naj bi se spodbujala prepustnost med sektorji izobraževanja in usposabljanja, preprečevalo zgodnje opuščanje šolanja, izboljševala zdravstvena pismenost, krepile povezave z neformalnim in priložnostnim učenjem ter olajševala učna mobilnost za vse. V tem okviru bi bilo treba podpirati sinergije s programom Erasmus **za razširitev inovativnih praks in** zlasti za olajševanje udeležbe prikrajšanih učencev **in mladih v ranljivem položaju** v učni mobilnosti. **Prek usklajenosti in dopolnjevanja politik med programom Erasmus in skladom ESS+ bi moralo biti**

zagotovljeno, da sta ustrezno podprta oblikovanje in izvajanje ukrepov, kot je učna mobilnost za prikrajšane učence, zlasti odrasle učence ter invalide oziroma kronične bolnike.

Or. en

Predlog spremembe 98
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 15 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(15a) Komisija in države članice bi morale zagotoviti, da bosta enakost spolov in vključevanje vidika spola zavezujoče načelo v vseh fazah načrtovanja programov – od določanja prednostnih nalog operativnih programov do izvajanja, spremljanja in ocenjevanja, ter da bodo podprti ključni ukrepi za vključevanje načela enakosti spolov.

Or. en

Predlog spremembe 99
Silvia Costa

Predlog uredbe
Uvodna izjava 15 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(15a) Podpora iz ESS+ bi se morala uporabljati za spodbujanje širokega dostopa do kulture, sodelovanja v kulturnem življenju ter izkoriščanja umetniškega in ustvarjalnega izražanja, zlasti z razvojem sinergij s programom Ustvarjalna Evropa.

Predlog spremembe 100
Rosa Estaràs Ferragut, Santiago Fisas Aixelà

Predlog uredbe
Uvodna izjava 15 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(15a) ESS+ lahko podpira inovativne ukrepe, ki so s športom in telesno dejavnostjo usmerjeni v spodbujanje socialne vključenosti, zlasti prikrajšanih skupin, ter spodbujanje zdravja in preprečevanje bolezni.

Or. es

Predlog spremembe 101
Rosa Estaràs Ferragut, Santiago Fisas Aixelà

Predlog uredbe
Uvodna izjava 15 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(15a) ESS+ lahko podpira inovativne ukrepe, ki so s športom in telesno dejavnostjo usmerjeni v spodbujanje socialne vključenosti, zlasti prikrajšanih skupin, ter spodbujanje zdravja in preprečevanje bolezni.

Or. es

Predlog spremembe 102
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 15 b (novo)

(15b) S sinergijami s Skladom za azil in migracije bi bilo treba zagotoviti, da lahko ESS+ vključuje in razširja enak dostop do visokokakovostnega, nesegregiranega in vključujočega izobraževanja in usposabljanja, pa tudi socialno vključevanje, vključevanje na trg dela in dostop do zdravstvenega varstva za državljane tretjih držav, pri čemer je treba posebno pozornost nameniti potrebam žensk in otrok.

Or. en

Predlog spremembe 103

Brando Benifei, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Soraya Post, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 16

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in prekvalifikacijo za vse, zlasti glede digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam, olajšali karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in prekvalifikacijo za vse, **upoštevajoč izžive, s katerimi se soočajo različne prikrajšane družbene skupine**, zlasti glede digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam **(na primer tistim, ki so posledica prehoda na nizkoogljično gospodarstvo)**, olajšali karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli **in invalidi**, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo **ter usklajeno in se dopolnjuje s programom za digitalno Evropo.**

Or. en

Predlog spremembe 104

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in prekvalifikacijo za vse, **zlasti glede** digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam, olajšali karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

Predlog spremembe

(16) ESS+ bi moral **prek izvajalcev formalnega in neformalnega izobraževanja** spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in prekvalifikacijo za vse, **tudi z razvojem** digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam, olajšali **prehodi iz izobraževanja v zaposlitev**, karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli, **invalidi in kronični bolniki**, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

Or. en

Predlog spremembe 105

Edouard Martin

Predlog uredbe

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in prekvalifikacijo za vse, zlasti glede digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam, olajšali

Predlog spremembe

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in prekvalifikacijo za vse, zlasti glede digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom **in lokalnim skupnostim** zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim

karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

spremembam (*zlasti tistim, ki so posledica prehoda na nizkoogljično gospodarstvo*), olajšali karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

Or. en

Predlog spremembe 106

Marian Harkin, Olga Sehnalová, Martina Anderson

Predlog uredbe

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in prekvalifikacijo za vse, zlasti glede digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam, olajšali karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

Predlog spremembe

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in prekvalifikacijo za vse, zlasti glede digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam, olajšali karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli *in invalidi*, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

Or. en

Predlog spremembe 107

Rosa Estaràs Ferragut

Predlog uredbe

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in

Predlog spremembe

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in

prekvalifikacijo za vse, zlasti glede digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam, olajšali karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

prekvalifikacijo za vse, zlasti glede digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam, olajšali karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli *in invalidi*, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

Or. en

Predlog spremembe 108

Krzysztof Hetman, Marek Plura, Danuta Jazłowiecka, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Predlog uredbe

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in prekvalifikacijo za vse, zlasti glede digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam, olajšali karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

Predlog spremembe

(16) ESS+ bi moral spodbujati prožne možnosti za izpopolnjevanje in prekvalifikacijo za vse, zlasti glede *podjetniških in* digitalnih spretnosti in ključnih omogočitvenih tehnologij, da bi se posameznikom zagotovile spretnosti, prilagojene digitalizaciji, tehnološkim spremembam, inovacijam ter družbenim in gospodarskim spremembam, olajšali karierni prehodi in mobilnost ter da bi se podprli zlasti nizko usposobljeni in/ali nizkokvalificirani odrasli, kar je v skladu z novim programom znanj in spretnosti za Evropo.

Or. en

Predlog spremembe 109

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe
Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(17) S sinergijami s programom Obzorje Evropa bi bilo treba zagotoviti, da lahko ESS+ vključuje in razširja inovativne kurikule, podprte iz Obzorja Evropa, da se ljudem zagotovijo spretnosti in kompetence, potrebne za delovna mesta prihodnosti.

Predlog spremembe

(17) S sinergijami s programom Obzorje Evropa bi bilo treba zagotoviti, da lahko ESS+ vključuje in razširja inovativne kurikule, podprte iz Obzorja Evropa, da se ljudem zagotovijo spretnosti in kompetence, potrebne za *njihov osebni in poklicni razvoj ter* delovna mesta prihodnosti. ***Komisija bi morala zagotoviti sinergije med sklopom za zdravje in programom Obzorje Evropa, da se podkrepijo rezultati, doseženi na področju varovanja zdravja in preprečevanja bolezni.***

Or. en

Predlog spremembe 110
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(17) S sinergijami s programom Obzorje Evropa bi bilo treba zagotoviti, da lahko ESS+ vključuje in razširja inovativne kurikule, podprte iz Obzorja Evropa, da se ljudem zagotovijo spretnosti in kompetence, potrebne za delovna mesta prihodnosti.

Predlog spremembe

(17) S sinergijami s programom Obzorje Evropa bi bilo treba zagotoviti, da lahko ESS+ vključuje in razširja inovativne kurikule, podprte iz Obzorja Evropa, da se ljudem zagotovijo spretnosti in kompetence, potrebne za delovna mesta prihodnosti, ***ter da se bodo obravnavali sedanji in prihodnji družbeni izzivi.***

Or. en

Predlog spremembe 111
Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Elena Gentile

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v **boju proti revščini**, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, **odpravljanjem diskriminacije** in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

Predlog spremembe

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic **na vseh ravneh upravljanja, tudi na regionalni in lokalni ravni, za izkoreninjenje revščine, tudi energijske revščine, kot je predvideno v novodogovorjenih pravilih o upravljanju energetske unije**, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, **bojem proti diskriminaciji** in obravnavanjem **socialnih neenakosti in neenakosti v zdravju**. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto **proaktivnih in reaktivnih** politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki (**v skladu z načelom 11 evropskega stebra socialnih pravic**), marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, **invalidi, brezdomci, državljani tretjih držav** in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje, **med drugim s ciljno usmerjeno podporo socialnega in solidarnostnega gospodarstva. Podpirati bi bilo treba projekte, ki spodbujajo dejavno vključevanje, celostne pristope, ki temeljijo na treh stebrih (dostopu do storitev, dohodkovni podpori in vključujočih trgih dela). Za povečanje učinka sinergij na končne upravičence bi jih bilo treba spodbujati med ukrepi, financiranimi s sredstvi ESS+, in nacionalnimi strategijami na področju dohodkovne podpore, in sicer v obliki minimalnega dohodka in/ali strukturnih ukrepov za dohodkovno podporo, s katerimi bi bila dohodkovna podpora združena z aktivacijskimi ukrepi, in z okrepitevijo storitev ali povečanjem socialnih prejemkov**. ESS+ bi se moral

uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do **brezplačnih ali** cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti **in storitev za dostop do ustreznih socialnih ali cenovno ugodnih stanovanj**. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

Or. en

Predlog spremembe 112

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba **ter** zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju

Predlog spremembe

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic **na vseh ravneh upravljanja, tudi na regionalni in lokalni ravni**, v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju **in stanovanjske prikrajšanosti, vključno z brezdomstvom, pri čemer bi moral biti poseben poudarek na boju proti feminizaciji revščine**. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, **invalidi, bolniki in/ali kronični bolniki**, revnimi zaposlenimi, **brezdomci, državljani tretjih držav, vključno z begunci, prosilci za azil, migranti brez dokumentov in osebami brez državljanstva, ter vsemi ostalimi osebami, ki se soočajo z več socialnimi**

sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

izzivi in več oblikami diskriminacije. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje **in polna udeležba v družbi.** ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev **socialnih pravic prek** pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so **svetovanje, zdravstvena oskrba, otroško varstvo in predšolska vzgoja** in dolgotrajna oskrba, zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti, **ter dostop do dostojnih, energetske učinkovitih in cenovno dostopnih stanovanj, vključno s socialnimi stanovanji.** ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite **in socialnih storitev,** in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti **in kritja.**

Or. en

Predlog spremembe 113 **Marian Harkin, Martina Anderson**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 18**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije **in** obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene

Predlog spremembe

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic **na vseh ravneh** v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije **ter** obravnavanjem neenakosti v zdravju **in brezdomstva.** V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, **invalidi,** marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje

od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ***Podpirati bi bilo treba projekte, ki spodbujajo dejavno vključevanje na podlagi treh stebrov (dostopa do storitev, dohodkovne podpore in vključujočih trgov dela). Za povečanje učinka sinergij na končne upravičence bi jih bilo treba spodbujati med ukrepi, financiranimi s sredstvi ESS+, in dohodkovno podporo, in sicer v obliki minimalnega dohodka in socialnih prejemkov, ki so v nacionalni pristožnosti in zato niso upravičeni izdatki v okviru ESS+.*** ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

Or. en

Predlog spremembe 114

Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli

Predlog uredbe

Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, **in** revnimi

Predlog spremembe

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti, **tudi prek shem minimalnega dohodka v skladu z načelom 14 evropskega stebra socialnih pravic**, in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost,

zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, revnimi zaposlenimi, **brezdomci ter vsemi ostalimi osebami, ki se soočajo z več socialnimi izzivi**. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti **in kritja, tudi za osebe v netipičnih položajih**.

Or. en

Predlog spremembe 115 **Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 18**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, **in** revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do

Predlog spremembe

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, revnimi zaposlenimi, **brezdomci, invalidi, državljani tretjih držav, prosilci za azil, begunci in vsemi ostalimi osebami, ki se soočajo z več socialnimi izzivi**. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se

cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti, ***vključenosti in celovitega kritja.***

Or. en

Predlog spremembe 116 **Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 18**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, ***marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi***, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k ***posodabljanju*** sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za

Predlog spremembe

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k ***širjenju*** sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

spodbujanje njihove dostopnosti.

Or. it

Predlog spremembe 117

Krzysztof Hetman, Marek Plura, Danuta Jazłowiecka, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Predlog uredbe

Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne **zaščite**, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

Predlog spremembe

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik **in strategij**, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, **invalidi**, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju **ustanov socialne varnosti in javnih zavodov za zaposlovanje ter** sistemov socialne **varnosti**, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti **in učinkovitosti pri odzivanju na spreminjajoče se realnosti v svetu dela.**

Or. en

Predlog spremembe 118

Jasenکو Selimovic, António Marinho e Pinto, Yana Toom, Martina Dlabajová, Nathalie Griesbeck

Predlog uredbe

Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije **in** obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

Predlog spremembe

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic **na vseh ravneh upravljanja, tudi na lokalni in regionalni ravni**, v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije **ter** obravnavanjem neenakosti v zdravju **in brezdomstva**. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, **invalidi**, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

Or. en

Predlog spremembe 119

Edouard Martin

Predlog uredbe

Uvodna izjava 18

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, **tudi energijski revščini, kot je predvideno v novodogovorjenih pravilih o upravljanju energetske unije**, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

Or. en

Predlog spremembe 120
Verónica Lope Fontagné

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z

(18) ESS+ bi moral podpirati prizadevanja držav članic **ter lokalnih in regionalnih organov** v boju proti revščini, da bi se prekinil krog medgeneracijske prikrajšanosti in spodbujalo socialno

zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim osebam, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, in revnimi zaposlenimi. ESS+ bi moral spodbujati dejavno vključevanje oseb, ki so oddaljene od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS+ bi se moral uporabljati tudi za krepitev pravočasnega in enakega dostopa do cenovno ugodnih, vzdržnih in visokokakovostnih storitev, kot so zdravstvena in dolgotrajna oskrba ter zlasti storitve oskrbe v družini in skupnosti. ESS+ bi moral prispevati k posodabljanju sistemov socialne zaščite, in sicer zlasti za spodbujanje njihove dostopnosti.

Or. es

Predlog spremembe 121
Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18a) Glede na različne stopnje razvoja regij in različne družbene realnosti v Evropi bi morala stopnja prožnosti ESS+ zadostovati za upoštevanje regionalnih in teritorialnih posebnosti.

Or. en

Predlog spremembe 122
Teodoros Zagorakis (Theodoros Zagorakis)

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18a) Glede na različne stopnje razvoja regij in različne družbene realnosti v Evropi bi morala stopnja prožnosti ESS+ zadostovati za upoštevanje regionalnih in teritorialnih posebnosti.

Or. en

Obrazložitev

Na področjih ukrepanja ESS+ je potrebna večja prožnost.

Predlog spremembe 123

Anne Sander, Jérôme Lavrilleux, Geoffroy Didier, Elisabeth Morin-Chartier

Predlog uredbe

Uvodna izjava 18 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18a) Zaradi različnih stopenj razvoja v Evropi mora biti posredovanje ESS+ dovolj prožno, da se upoštevajo regionalne in teritorialne posebnosti.

Or. fr

Predlog spremembe 124

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Soraya Post, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Maria João Rodrigues

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(19) ESS+ bi moral prispevati k **zmanjševanju** revščine s podpiranjem nacionalnih programov, katerih namen je ublažitev pomanjkanja hrane in materialne prikrajšanosti ter spodbujanje socialnega

(19) ESS+ bi moral prispevati k **izkoreninjenju** revščine s podpiranjem nacionalnih programov, katerih namen je ublažitev pomanjkanja hrane in materialne prikrajšanosti ter spodbujanje socialnega

vključevanja oseb, *izpostavljenih* tveganju revščine ali socialne izključenosti, in najbolj ogroženih. **Da bi bilo na ravni Unije vsaj 4 % sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja namenjenih za podporo najbolj ogroženim, bi morale države članice dodeliti vsaj 2 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za odpravljanje** skrajnih oblik revščine, ki najbolj vplivajo na socialno izključenost, kot so brezdomstvo, revščina otrok in pomanjkanje hrane. Zaradi narave operacij in vrste končnih prejemnikov bi bilo treba za podporo, namenjeno odpravljanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih, uporabljati *enostavnejša* pravila.

vključevanja oseb, *ki živijo v revščini oziroma so izpostavljene* tveganju revščine ali socialne izključenosti, in najbolj ogroženih. **Države članice bi morale dodeliti vsaj 4 % nacionalnih sredstev iz sklopa za socialno kohezijo in socialne pravice** v okviru deljenega upravljanja za *izkoreninjenje* skrajnih oblik revščine, ki najbolj vplivajo na socialno izključenost, kot so brezdomstvo, revščina otrok in pomanjkanje hrane. Zaradi narave operacij in vrste končnih prejemnikov bi bilo treba za podporo, namenjeno odpravljanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih, uporabljati *kar najenostavnejša* pravila.

Or. en

Predlog spremembe 125

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) ESS+ bi moral prispevati k zmanjševanju revščine s podpiranjem nacionalnih programov, katerih namen je ublažitev pomanjkanja hrane in materialne prikrajšanosti ter spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, in najbolj ogroženih. **Da bi bilo na ravni Unije vsaj 4 % sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja namenjenih za podporo najbolj ogroženim, bi morale države članice dodeliti vsaj 2 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za odpravljanje** skrajnih oblik revščine, ki najbolj vplivajo na socialno izključenost, kot so brezdomstvo, revščina otrok in pomanjkanje hrane. Zaradi narave operacij

Predlog spremembe

(19) ESS+ bi moral prispevati k zmanjševanju revščine s podpiranjem nacionalnih programov, katerih namen je ublažitev pomanjkanja hrane in materialne prikrajšanosti ter spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, in najbolj ogroženih. **Države članice bi morale dodeliti vsaj 4 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za odpravljanje** skrajnih oblik revščine, ki najbolj vplivajo na socialno izključenost, kot so brezdomstvo, revščina otrok in pomanjkanje hrane. Zaradi narave operacij in vrste končnih prejemnikov bi bilo treba za podporo, namenjeno odpravljanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih, uporabljati enostavnejša

in vrste končnih prejemnikov bi bilo treba za podporo, namenjeno odpravljanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih, uporabljati enostavnejša pravila.

pravila.

Or. en

Predlog spremembe 126

Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) ESS+ bi moral prispevati k zmanjševanju revščine s podpiranjem nacionalnih programov, katerih namen je ublažitev pomanjkanja hrane in materialne prikrajšanosti ter spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, in najbolj ogroženih. **Da bi bilo na ravni Unije vsaj 4 % sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja namenjenih za podporo najbolj ogroženim**, bi morale države članice dodeliti vsaj 2 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za odpravljanje skrajnih oblik revščine, ki najbolj vplivajo na socialno izključenost, kot so brezdomstvo, revščina otrok in pomanjkanje hrane. Zaradi narave operacij in vrste končnih prejemnikov bi bilo treba za podporo, namenjeno odpravljanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih, uporabljati enostavnejša pravila.

Predlog spremembe

(19) ESS+ bi moral prispevati k zmanjševanju revščine s podpiranjem nacionalnih programov, katerih namen je ublažitev pomanjkanja hrane in materialne prikrajšanosti ter spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, in najbolj ogroženih. **Države članice** bi morale dodeliti vsaj 4 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za odpravljanje skrajnih oblik revščine, ki najbolj vplivajo na socialno izključenost, kot so brezdomstvo, revščina otrok in pomanjkanje hrane. Zaradi narave operacij in vrste končnih prejemnikov bi bilo treba za podporo, namenjeno odpravljanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih, uporabljati enostavnejša pravila.

Or. en

Predlog spremembe 127

Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) ESS+ bi moral prispevati k zmanjševanju revščine s podpiranjem nacionalnih programov, katerih namen je ublažitev pomanjkanja hrane in materialne prikrajšanosti ter spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, in najbolj ogroženih. **Da bi bilo na ravni Unije vsaj 4 % sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja namenjenih za podporo najbolj ogroženim**, bi morale države članice dodeliti vsaj 2 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za odpravljanje skrajnih oblik revščine, ki najbolj vplivajo na socialno izključenost, kot so brezdomstvo, revščina otrok in pomanjkanje hrane. Zaradi narave operacij in vrste končnih prejemnikov bi bilo treba za podporo, namenjeno odpravljanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih, uporabljati enostavnejša pravila.

Predlog spremembe

(19) ESS+ bi moral prispevati k zmanjševanju revščine s podpiranjem nacionalnih programov, katerih namen je ublažitev pomanjkanja hrane in materialne prikrajšanosti ter spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, in najbolj ogroženih. **Države članice** bi morale dodeliti vsaj 4 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za odpravljanje skrajnih oblik revščine, ki najbolj vplivajo na socialno izključenost, kot so brezdomstvo, revščina otrok in pomanjkanje hrane. Zaradi narave operacij in vrste končnih prejemnikov bi bilo treba za podporo, namenjeno odpravljanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih, uporabljati enostavnejša pravila.

Or. en

Predlog spremembe 128

Heinz K. Becker

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) ESS+ bi moral prispevati k zmanjševanju revščine s podpiranjem nacionalnih programov, katerih namen je ublažitev pomanjkanja hrane in materialne prikrajšanosti ter spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, in najbolj ogroženih. Da bi bilo na ravni Unije vsaj 4 % sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja namenjenih za podporo najbolj ogroženim, bi morale

Predlog spremembe

(19) ESS+ bi moral prispevati k zmanjševanju revščine s podpiranjem nacionalnih programov, katerih namen je ublažitev pomanjkanja hrane in materialne prikrajšanosti ter spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, in najbolj ogroženih. Da bi bilo na ravni Unije vsaj 4 % sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja namenjenih za podporo najbolj ogroženim, bi morale

države članice dodeliti vsaj 2 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za odpravljanje skrajnih oblik revščine, ki najbolj vplivajo na socialno izključenost, kot so brezdomstvo, revščina otrok in pomanjkanje hrane. Zaradi narave operacij in vrste končnih prejemnikov bi bilo treba za podporo, namenjeno odpravljanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih, uporabljati enostavnejša pravila.

države članice dodeliti vsaj 2 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za odpravljanje skrajnih oblik revščine, ki najbolj vplivajo na socialno izključenost, kot so brezdomstvo, revščina otrok, **revščina v starosti** in pomanjkanje hrane. Zaradi narave operacij in vrste končnih prejemnikov bi bilo treba za podporo, namenjeno odpravljanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih, uporabljati enostavnejša pravila.

Or. de

Predlog spremembe 129
Heinz K. Becker

Predlog uredbe
Uvodna izjava 19 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(19a) V zvezi s tem je treba poudariti, da je revščina v starosti evropski problem in pretežno prizadene ženske. Leta 2014 je razlika v pokojninah med spoloma v EU, ki se lahko opredeli kot razlika med povprečno pokojnino žensk in moških pred plačilom davkov, znašala 39,4 % v starostni skupini 65 let in več, v zadnjih petih letih pa je v polovici držav članic še narasla. Finančna in ekonomska kriza v preteklih letih je negativno vplivala na dohodek številnih žensk in na dolgi rok močnejše vpliva na dohodek žensk kot na dohodek moških. V nekaterih državah članicah od 11 do 36 % žensk nima pravice do nikakršne pokojnine.

Or. de

Predlog spremembe 130
Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan

Predlog uredbe
Uvodna izjava 19 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(19a) ESS+ bi moral za izkoreninjenje revščine in izboljšanje socialne vključenosti spodbujati dejavno udeležbo specializiranih socialnih nevladnih organizacij in organizacij, ki zastopajo in delajo z ljudmi, ki živijo v revščini, pri pripravi, izvajanju in ocenjevanju temu namenjenih programov.

Or. en

Predlog spremembe 131
Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(20) Glede na vztrajno potrebo po krepitvi prizadevanj za reševanje vprašanja upravljanja migracijskih tokov v Uniji kot celoti ter za zagotovitev dosledne, močne in usklajene podpore prizadevanjem za solidarnost in delitev odgovornosti, bi moral ESS+ zagotavljati podporo za spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja državljanov tretjih držav v dopolnitev ukrepov, financiranih iz Sklada za azil in migracije.

črtano

Or. it

Predlog spremembe 132
Ulrike Trebesius

Predlog uredbe
Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(20) Glede na vztrajno potrebo po krepitvi prizadevanj za reševanje vprašanja upravljanja migracijskih tokov v Uniji kot celoti ter za zagotovitev dosledne, močne in usklajene podpore prizadevanjem za solidarnost in delitev odgovornosti, bi moral ESS+ zagotavljati podporo za spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja državljanov tretjih držav v dopolnitev ukrepov, financiranih iz Sklada za azil in migracije.

črtano

Or. en

Predlog spremembe 133

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(20) Glede na vztrajno potrebo po krepitvi prizadevanj za reševanje vprašanja upravljanja migracijskih tokov v Uniji kot celoti ter za zagotovitev dosledne, močne in usklajene podpore prizadevanjem za solidarnost in delitev odgovornosti, bi moral ESS+ zagotavljati podporo za spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja državljanov tretjih držav v dopolnitev ukrepov, financiranih iz Sklada za azil in migracije.

(20) Glede na vztrajno potrebo po krepitvi prizadevanj za reševanje vprašanja upravljanja migracijskih tokov v Uniji kot celoti ter za zagotovitev dosledne, močne in usklajene podpore prizadevanjem za solidarnost in delitev odgovornosti, bi moral ESS+ zagotavljati podporo za spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja državljanov tretjih držav, **vključno z begunci in prosilci za azil**, v dopolnitev ukrepov, financiranih iz Sklada za azil in migracije. **Države članice bi morale 2 % svojih sredstev iz sklada ESS+ nameniti za vključevanje državljanov tretjih držav in/ali marginaliziranih skupnosti na lokalni ravni.**

Or. en

Predlog spremembe 134

Brando Benifei, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Elena Gentile

Predlog uredbe

Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(20) Glede na vztrajno potrebo po krepitvi prizadevanj za reševanje vprašanja upravljanja migracijskih tokov v Uniji kot celoti ter za zagotovitev dosledne, močne in usklajene podpore prizadevanjem za solidarnost in delitev odgovornosti, bi moral ESS+ zagotavljati podporo za spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja državljanov tretjih držav v dopolnitev ukrepov, financiranih iz Sklada za azil in migracije.

Predlog spremembe

(20) Glede na vztrajno potrebo po krepitvi prizadevanj za reševanje vprašanja upravljanja migracijskih tokov v Uniji kot celoti ter za zagotovitev dosledne, močne in usklajene podpore prizadevanjem za solidarnost in ***pravično*** delitev odgovornosti, bi moral ESS+ zagotavljati podporo za spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja državljanov tretjih držav v dopolnitev ukrepov, financiranih iz Sklada za azil in migracije, ***ESRR in tistih skladov, ki lahko imajo pozitiven učinek na vključevanje državljanov tretjih držav. Države članice bi morale lokalnim organom dodeliti ustrezen znesek sredstev iz sklada ESS+, da bodo lahko zadostili potrebam v zvezi z vključevanjem državljanov tretjih držav na lokalni ravni.***

Or. en

Predlog spremembe 135

Jasenکو Selimovic, António Marinho e Pinto, Yana Toom, Nathalie Griesbeck

Predlog uredbe

Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(20) Glede na vztrajno potrebo po krepitvi prizadevanj za reševanje vprašanja upravljanja migracijskih tokov v Uniji kot celoti ter za zagotovitev dosledne, močne in usklajene podpore prizadevanjem za solidarnost in delitev odgovornosti, bi moral ESS+ zagotavljati podporo za spodbujanje socialno-ekonomskega

Predlog spremembe

(20) Glede na vztrajno potrebo po krepitvi prizadevanj za reševanje vprašanja upravljanja migracijskih tokov v Uniji kot celoti ter za zagotovitev dosledne, močne in usklajene podpore prizadevanjem za solidarnost in delitev odgovornosti, bi moral ESS+ zagotavljati podporo za spodbujanje socialno-ekonomskega

vključevanja državljanov tretjih držav v dopolnitev ukrepov, financiranih iz Sklada za azil in migracije.

vključevanja državljanov tretjih držav v dopolnitev ukrepov, financiranih iz Sklada za azil in migracije. ***Države članice bi morale lokalnim organom dodeliti ustrezna sredstva za vključevanje migrantov na lokalni ravni.***

Or. en

Predlog spremembe 136
Brando Benifei

Predlog uredbe
Uvodna izjava 20 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(20a) Upravljanje migracijskih tokov ima jasno mestno in lokalno razsežnost ter s tem povezane posledice. Mesta, lokalni in regionalni organi, socialni partnerji, socialno-ekonomski akterji in organizacije civilne družbe so dokazali, da znajo pripraviti učinkovite in inovativne strategije, projekte in pobude za reševanje kratko- in dolgoročnih izzivov, povezanih s sprejemanjem, socialnim vključevanjem in vključevanjem državljanov tretjih držav v družbo in na trg dela. ESS+ bi moral mestom in lokalnim deležnikom nuditi neposredno podporo za nadgradnjo lokalnih projektov na tem področju, da bi bila zagotovljena pravočasna, ciljno usmerjena in učinkovita podpora, ki bi temeljila na lokalnih potrebah.

Or. en

Predlog spremembe 137
Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 20 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(20a) ESS+ v nobenem primeru ne bi smel biti uporabljen za spodbujanje, neposredno ali posredno, novih nezakonitih migracijskih tokov v EU, ampak bi moral ostati koristno orodje za spodbujanje socialnega in gospodarskega vključevanja ter zaposlovanja evropskih državljanov, zlasti mladih, ki zakonito prebivajo v Uniji in se spopadajo z revščino, materialno prikrajšanostjo in socialno izključenostjo ter imajo težave pri ohranjanju stalnega mesta na evropskem trgu dela.

Or. it

Predlog spremembe 138

Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan

Predlog uredbe

Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo.

črtano

Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

Or. en

Predlog spremembe 139
Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. **Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+.** *Komisija in države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo.* *Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.*

Predlog spremembe

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov **v državah članicah** na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja.

Or. it

Predlog spremembe 140
Claude Rolin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. **Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+.** Komisija in države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

Predlog spremembe

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

Or. fr

Predlog spremembe 141
Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli

Predlog uredbe
Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju

Predlog spremembe

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju

zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. **Za večjo usklajenost z evropskim semestrom** bi morale **države članice** dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje **zadevnih** priporočil za posamezne države, **povezanih s strukturnimi izzivi**, ki jih je **primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+**. Komisija in države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, **vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo**. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. **Države članice** bi morale dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje **tistih** priporočil za posamezne države, ki **so v skladu z načeli ESS+**. Komisija in države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč, **pri tem pa vedno upoštevati cilje ekonomske, socialne in teritorialne kohezije, določene v členu 174 PDEU**.

Or. en

Predlog spremembe 142

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe **ter** izobraževanja in usposabljanja. **Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale** države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa **ESS+ v okviru deljenega upravljanja** za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je

Predlog spremembe

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe, izobraževanja in usposabljanja **ter izkoreninjenja revščine, povezane z izzivi, ki so bili v evropskem semestru opredeljeni s socialnimi kazalniki**. Države članice **bi morale** dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa **za socialno kohezijo in socialne pravice** za izvajanje

primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale **zagotoviti** skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ **v okviru** deljenega upravljanja **in za zdravje ter** programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale **vkjučiti lokalne in regionalne organe v postopek, da bi zagotovile** skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med **vsemi ravnmi upravljanja in med deljenim upravljanjem ter** sklopoma ESS+ **neposrednega in posrednega upravljanja, pa tudi med njimi in** programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

Or. en

Predlog spremembe 143

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale

Predlog spremembe

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija **bi morala pregledati operativne**

zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med **sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja** in za zdravje **ter** programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

programe, da bi ocenila, ali v zadostni meri obravnavajo priporočila za posamezne države. Komisija in države članice bi morale **smiselno vključevati lokalne in regionalne organe v postopek, da bi zagotovile** skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med **vsemi ravnmi upravljanja in med deljenim upravljanjem ter sklopoma EaSI in ESS+** za zdravje, **pa tudi med njimi in** programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč, **pri tem pa spoštovati načelo partnerstva.**

Or. en

Predlog spremembe 144 **Edouard Martin**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 21**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v

Predlog spremembe

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom **in novimi pravili o upravljanju energetske unije** bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za **pravično prehodno** izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, **tudi podnebnimi in energijskimi**, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in

okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

Or. en

Predlog spremembe 145 **Heinz K. Becker**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 21**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev

Predlog spremembe

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo, **pa tudi izpolnjevanje ciljev iz evropskega stebra socialnih pravic**. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah

doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

Or. de

Predlog spremembe 146

Jasenکو Selimovic, António Marinho e Pinto, Yana Toom, Martina Dlabajová, Nathalie Griesbeck

Predlog uredbe

Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale **zagotoviti** skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

Predlog spremembe

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale **vključevati lokalne in regionalne organe v postopek, da bi zagotovile** skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med sklopoma ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

Or. en

Predlog spremembe 147

Jérôme Lavrilleux, Elisabeth Morin-Chartier, Anne Sander, Geoffroy Didier

Predlog uredbe

Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med *sklopoma* ESS+ v okviru deljenega upravljanja in za zdravje ter programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform in instrumentom za tehnično podporo. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

Predlog spremembe

(21) ESS+ bi moral podpirati reforme politike in sistemov na področju zaposlovanja, socialnega vključevanja, zdravstva in dolgotrajne oskrbe ter izobraževanja in usposabljanja. Za večjo usklajenost z evropskim semestrom bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izvajanje zadevnih priporočil za posamezne države, povezanih s strukturnimi izzivi, ki jih je primerno reševati z večletnimi naložbami, ki spadajo na področje uporabe ESS+. Komisija in države članice bi morale zagotoviti skladnost, usklajevanje in dopolnjevanje med *sklopom* ESS+ za zdravje in programom za podporo reformam, vključno z orodjem za izvajanje reform, instrumentom za tehnično podporo in evropskim stebrom socialnih pravic. Komisija in države članice bi morale na vseh stopnjah postopka zagotavljati zlasti učinkovito usklajevanje za zagotovitev doslednosti, skladnosti, dopolnjevanja in sinergije med viri financiranja, kar zajema tudi tehnično pomoč.

Or. fr

Predlog spremembe 148

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Soraya Post, Silvia Costa, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **25 % nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+** v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja ***in izkoreninjenju revščine*** dodeliti vsaj **30 % iz sklopa za socialno kohezijo in socialne pravice. Ta delež bi moral dopolnjevati nacionalne vire odpravljanje skrajne revščine.**

Or. en

Predlog spremembe 149

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **25 % nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+** v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja ***in boju proti revščini*** dodeliti vsaj **30 % nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+** v okviru deljenega upravljanja. ***Države članice bi morale ta dodeljena sredstva uporabiti za spoprijem z izzivi, ki presegajo zgolj brezposelnost, z ukrepi, ki niso namenjeni aktiviranju trga dela, da bi podprle boj proti revščini in vključenost.***

Or. en

Predlog spremembe 150

Jasenko Selimovic, António Marinho e Pinto, Yana Toom, Nathalie Griesbeck

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **25 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja ***in boju proti popolni revščini*** dodeliti vsaj **30 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Predlog spremembe 151

Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **25 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **30 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Predlog spremembe 152

Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **25 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **30 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Predlog spremembe 153
Ádám Kósa

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **25 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **20 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. hu

Predlog spremembe 154
Ulrike Trebesius

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Da bi se socialna razsežnost

Predlog spremembe

(22) Da bi se socialna razsežnost

Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **25 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **20 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Predlog spremembe 155

Martina Dlabajová, Michaela Šojdrová, Renate Weber

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **25 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj **20 %** nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Obrazložitev

Sedanja tematska osredotočenost programskega obdobja 2014–2020 o socialni vključenosti na ESS (20 %) omogoča državam članicam dovolj prilagodljivosti za naložbe v prednostne naloge na podlagi potreb, ki izhajajo iz evropskega stebra socialnih pravic in priporočil za posamezne države.

Predlog spremembe 156

Heinz K. Becker

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja dodeliti vsaj 25 % nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(22) Da bi se socialna razsežnost Evrope, kot je opredeljena v evropskem stebru socialnih pravic, ustrezno izvajala in bi se minimalni znesek sredstev namenil tistim, ki pomoč najbolj potrebujejo, bi morale države članice krepitvi socialnega vključevanja ***in učinkovitemu boju proti revščini v starosti*** dodeliti vsaj 25 % nacionalnih sredstev ESS+ iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. de

Predlog spremembe 157

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Maria João Rodrigues

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(22a) Vse države članice so ratificirale Konvencijo OZN o otrokovih pravicah, ki je standard za spodbujanje in varstvo otrokovih pravic. Spodbujanje otrokovih pravic je jasno določen cilj politik EU (člen 3 lizbonske pogodbe) in Listina EU o temeljnih pravicah zahteva, da je treba pri vseh ukrepih EU upoštevati predvsem koristi otroka. EU in države članice bi morale pravilno uporabljati EES+, da bi prekinile krog prikrajšanosti otrok, ki živijo v revščini in so socialno izključeni, kot je opredeljeno v priporočilu Evropske komisije z naslovom Vlaganje v otroke. ESS+ bi moral podpirati ukrepe za spodbujanje učinkovitega posredovanja, ki bi prispevalo k udejanjanju otrokovih pravic.

Or. en

Predlog spremembe 158
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(22a) Vse države članice so ratificirale Konvencijo OZN o otrokovih pravicah, ki je standard za spodbujanje in varstvo otrokovih pravic. Spodbujanje otrokovih pravic je jasno določen cilj politik Unije, Listina Evropske unije o temeljnih pravicah pa zahteva, da je treba pri vseh ukrepih Unije upoštevati predvsem koristi otroka. ESS+ bi moral podpirati ukrepe za spodbujanje učinkovitega posredovanja, ki bi prispevalo k udejanjanju otrokovih pravic.

Or. en

Predlog spremembe 159
Javi López, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(22a) Zaradi revščine so otroci oropani dostojnih življenjskih razmer, priložnosti za izobraževanje, dostopa do zdrave prehrane in zdravstvene oskrbe, kar dolgoročno povzroča večje tveganje brezposelnosti, medgeneracijske revščine, podhranjenosti, bolezni, brezdomstva, zgodnjega opuščanja šolanja in socialne izključenosti. Odraščanje v revščini lahko radikalno poslabša možnosti otrok, da bi uživali pravice, kot so zapisane v Konvenciji OZN o otrokovih pravicah. Revščino otrok je treba obravnavati z

Predlog spremembe 160
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(22b) Glede na trajno visoko raven revščine in socialne izključenosti otrok v Uniji ter ob upoštevanju načela 11 evropskega stebra socialnih pravic, ki pravi, da imajo otroci pravico do varstva pred revščino, otroci iz prikrajšanih okolij pa pravico do posebnih ukrepov za povečanje enakih možnosti, države članice dodelijo 10 % svojih sredstev ESS+ v okviru deljenega upravljanja za izkoreninjenje revščine in socialne izključenosti otrok. Zgodnje naložbe v otroke se povrnejo kot znatne koristi zanje in za družbo kot celoto in so bistvene za prekinitev cikla prikrajšanosti v zgodnjih letih ter zmanjšanje tveganja revščine in socialne izključenosti za celotno družbo. Podpiranje otrok, da razvijejo znanja in spretnosti ter zmogljivosti, jim omogoča, da v celoti razvijejo svoj potencial, dosežejo najboljše rezultate na področju izobraževanja in zdravja, postanejo dejavni člani družbe in izboljšajo svoje možnosti na trgu dela.

Predlog spremembe 161
Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Silvia Costa, Maria João Rodrigues

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(22b) *Glede na trajno visoko raven revščine in socialne izključenosti otrok v EU (26,4 % leta 2017) ter ob upoštevanju evropskega stebra socialnih pravic, ki pravi, da imajo otroci pravico do varstva pred revščino, otroci iz prikrajšanih okolij pa pravico do posebnih ukrepov za povečanje enakih možnosti, bi morale države članice dodeliti 10 % svojih sredstev ESS+ v okviru deljenega upravljanja evropskih programov jamstva za otroke za izkoreninjenje revščine in socialne izključenosti otrok. Zgodnje naložbe v otroke se povrnejo kot znatne koristi zanje in za družbo kot celoto. Podpiranje otrok, da razvijejo znanja in spretnosti ter zmogljivosti, jim omogoča, da v celoti razvijejo svoje potencialne, da lahko postanejo dejavni člani družbe in si v mladosti povečajo možnosti na trgu dela.*

Or. en

Predlog spremembe 162
Javi López, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(22b) *Življenjske priložnosti otrok, zlasti najrevnejših, so odvisne od kombinacije pokritja osnovnih potreb (hrana in stanovanje), dostopa do kakovostnih javnih storitev (zdravje in izobraževanje) ter ustaljenih razmer staršev, da lahko nudijo dobro starševstvo (socialna vključenost in vključenost na trg dela). Posledično mora biti izboljšanje življenjskih razmer za revne otroke večrazsežnostno, temeljiti mora na*

pravicah in biti povezano ter mora biti namenjeno temu, da imajo otroci in njihove družine dostop do primernih sredstev in kakovostnih storitev. Evropsko jamstvo za otroke je nov celosten pristop k obravnavi večrazsežnostnega vidika revščine otrok, ki naj bi zagotovil, da ima vsak evropski otrok, ki je izpostavljen tveganju revščine, dostop do brezplačne kakovostne zdravstvene oskrbe, brezplačnega kakovostnega izobraževanja, brezplačnega kakovostnega otroškega varstva, dostojnega bivališča in primerne prehrane. Evropski in nacionalni akcijski načrti na teh petih področjih ukrepanja bodo občutno in dolgoročno izboljšali življenjske razmere in priložnosti milijonov otrok v Evropi. Jamstvo za otroke je ključna strukturna reforma tega obdobja in jo je treba šteti za naložbo v stabilnost in blaginjo Evropske unije, ki je potrebna za ohranitev potenciala rasti EU. Naložbe v najmlajše so najpomembnejše sredstvo za izboljšanje gospodarske in družbene blaginje.

Or. en

Predlog spremembe 163
Ulrike Trebesius

Predlog uredbe
Uvodna izjava 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale navedene države članice še naprej vlagati zadostna sredstva iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, kar zajema izvajanje programov jamstva za mlade. Na podlagi ukrepov, v

Predlog spremembe

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale navedene države članice še naprej vlagati zadostna sredstva iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, kar zajema izvajanje programov jamstva za mlade, **če so ti programi po poročilih**

programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in izobraževanje ter zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim. **Zadevne države članice bi torej morale dodeliti vsaj 10 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo zaposljivosti mladih.**

zunanjih revizorjev dokazano uspešni. Spremljanje programov in izmenjava zglodov najboljše prakse bi morala biti osrednja točka ESS+, da bi lahko kar najbolj povečali učinkovitost financiranja. Na podlagi ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in izobraževanje ter zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim.

Or. en

Predlog spremembe 164

Brando Benifei, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Soraya Post, Silvia Costa, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale **navedene** države članice še naprej vlagati **zadostna** sredstva iz sklopa **ESS+** v okviru deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, **kar zajema izvajanje** programov jamstva za mlade. Na podlagi ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s

Predlog spremembe

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, **pri čemer je ta stopnja pri mladih iz prikrajšanih socialnih okolij, celo višja**, bi morale države članice še naprej vlagati **primerna** sredstva iz sklopa **za socialno kohezijo in socialne pravice** v okviru deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, **zlasti z izvajanjem** programov jamstva za mlade. Na podlagi

poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in izobraževanje ter zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim. **Zadevne** države članice bi torej morale dodeliti vsaj **10 %** nacionalnih sredstev iz sklopa **ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo** zaposljivosti mladih.

ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v **kakovostno** zaposlitev in izobraževanje ter **učinkovite** zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim **ter za to, da bi te službe svoje storitve izvajale brez kakršne koli diskriminacije**. Države članice bi torej morale dodeliti vsaj **5 % svojih nacionalnih sredstev sklopu za socialno kohezijo in socialne pravice ali 15 % svojih nacionalnih sredstev tega sklopa, kadar je njihov delež mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, previsok, da bi lahko podprli politike na področju zaposljivosti mladih, nadaljnjega izobraževanja, kakovostnih zaposlitev, vajeništev in pripravništev**.

Or. en

Predlog spremembe 165 **Claude Rolin**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 23**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale navedene države članice še naprej vlagati zadostna sredstva iz sklopa ESS+ v okviru

Predlog spremembe

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale navedene države članice še naprej vlagati zadostna sredstva iz sklopa ESS+ v okviru

deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, kar zajema izvajanje programov jamstva za mlade. Na podlagi ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in izobraževanje ter zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim. Zadevne države članice bi torej morale dodeliti vsaj **10 %** nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo zaposljivosti mladih.

deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, kar zajema izvajanje programov jamstva za mlade. Na podlagi ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in izobraževanje ter zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim. Zadevne države članice bi torej morale **na ustrezni teritorialni ravni in v skladu s svojim institucionalnim, pravnim in finančnim okvirom** dodeliti vsaj **15 %** nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo zaposljivosti mladih.

Or. fr

Predlog spremembe 166 **Verónica Lope Fontagné**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 23**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale navedene države članice še naprej vlagati zadostna sredstva iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, kar zajema izvajanje programov jamstva za

Predlog spremembe

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale navedene države članice še naprej vlagati zadostna sredstva iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, kar zajema izvajanje programov jamstva za

mlade. Na podlagi ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in izobraževanje ter zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim. Zadevne države članice bi torej morale dodeliti vsaj **10 %** nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo zaposljivosti mladih.

mlade. Na podlagi ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in izobraževanje ter zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim, **pri čemer je treba posebno pozornost nameniti mladim, ki jih je najtežje doseči.** Zadevne države članice bi torej morale dodeliti vsaj **15 %** nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo zaposljivosti mladih.

Or. es

Predlog spremembe 167

Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli

Predlog uredbe

Uvodna izjava 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale navedene države članice še naprej vlagati zadostna sredstva iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, kar zajema izvajanje programov jamstva za mlade. Na podlagi ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s

Predlog spremembe

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale navedene države članice še naprej vlagati zadostna sredstva iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, kar zajema izvajanje programov jamstva za mlade. Na podlagi ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s

poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in izobraževanje ter zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim. Zadevne države članice bi torej morale dodeliti vsaj **10 %** nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo zaposljivosti mladih.

poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in izobraževanje ter zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim. Zadevne države članice bi torej morale dodeliti vsaj **12 %** nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo zaposljivosti mladih.

Or. en

Predlog spremembe 168

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale navedene države članice še naprej vlagati zadostna sredstva iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih, kar zajema izvajanje programov jamstva za mlade. Na podlagi ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in izobraževanje ter zadevne ukrepe za

Predlog spremembe

(23) Glede na vztrajno visoke stopnje brezposelnosti in neaktivnosti mladih v vrsti držav članic in regij, in sicer zlasti mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposablajo, bi morale navedene države članice še naprej vlagati zadostna sredstva iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja v ukrepe, ki spodbujajo zaposlovanje mladih **in njihov dostop do kakovostnih zaposlitev**, kar zajema izvajanje programov jamstva za mlade. Na podlagi ukrepov, v programskem obdobju 2014–2020 podprtih v okviru pobude za zaposlovanje mladih s poudarkom na posameznikih, bi morale države članice še naprej spodbujati poti ponovnega vključevanja v zaposlitev in

doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim. Zadevne države članice bi torej morale dodeliti vsaj 10 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo zaposljivosti mladih.

izobraževanje ter zadevne ukrepe za doseganje mladih, pri čemer bi morale po potrebi dajati prednost dolgotrajno brezposelnim, neaktivnim in prikrajšanim mladim, tudi prek mladinskega dela. Države članice bi morale vlagati tudi v ukrepe za lažji prehod iz izobraževanja v zaposlitev ter reformiranje in prilagajanje služb za zaposlovanje z namenom zagotavljanja prilagojene podpore mladim, **zlasti mladim v ranljivem položaju**. Zadevne države članice bi torej morale dodeliti vsaj 10 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo zaposljivosti mladih.

Or. en

Predlog spremembe 169
Heinz K. Becker

Predlog uredbe
Uvodna izjava 23 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(23a) Avstrijski dualni sistem poklicnega izobraževanja v kombinaciji s praktičnim izobraževanjem v delovnem procesu, ki se je izkazal za uspešnega, je učinkovit način za dejaven boj proti brezposelnosti mladih. Zato bi morale države članice uvesti dualni sistem, ki se je v EU uveljavil kot vodilni model.

Or. de

Predlog spremembe 170
Geoffroy Didier, Jérôme Lavrilleux, Elisabeth Morin-Chartier, Anne Sander

Predlog uredbe
Uvodna izjava 23 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(23a) Razlike znotraj regij se povečujejo, tudi v najuspešnejših regijah, v katerih obstajajo območja revščine.

Or. fr

Predlog spremembe 171
Heinz K. Becker

Predlog uredbe
Uvodna izjava 23 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(23b) Mrežo EURES bi bilo treba trajno okrepiti, zlasti z vsestranskim razvojem internetne platforme in dejavno udeležbo držav članic. Države članice bi morale učinkoviteje uporabljati že obstoječi model in v sistemu EURES objaviti vsa prosta delovna mesta v državah članicah.

Or. de

Predlog spremembe 172
Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe
Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(24) Države članice bi morale zagotavljati usklajevanje in dopolnjevanje med ukrepi, podprtimi **iz teh skladov**.

(24) Države članice **in Komisija** bi morale zagotavljati usklajevanje in dopolnjevanje med ukrepi, podprtimi z **ESS+ in drugimi programi in instrumenti Unije, kot so Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji, Evropski sklad za regionalni razvoj, Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo, Erasmus, Sklad za azil in migracije, Obzorje Evropa,**

Predlog spremembe 173
Silvia Costa

Predlog uredbe
Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(24) Države članice bi morale zagotavljati usklajevanje in dopolnjevanje med ukrepi, podprtimi iz teh skladov.

Predlog spremembe

(24) Države članice bi morale zagotavljati usklajevanje in dopolnjevanje med ukrepi, podprtimi iz teh skladov, **med katerimi so Erasmus, Ustvarjalna Evropa in evropska solidarnostna enota.**

Or. it

Predlog spremembe 174
Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(24) Države članice bi morale zagotavljati usklajevanje in dopolnjevanje med ukrepi, podprtimi iz teh skladov.

Predlog spremembe

(24) Države članice bi morale **v sodelovanju s pristojnimi regionalnimi in lokalnimi organi** zagotavljati usklajevanje in dopolnjevanje med ukrepi, podprtimi iz teh skladov.

Or. it

Predlog spremembe 175
Elisabeth Morin-Chartier

Predlog uredbe
Uvodna izjava 24 a (novo)

(24a) Glede na trajno visoko raven revščine in socialne izključenosti otrok v EU (26,4 % leta 2017) ter ob upoštevanju evropskega stebra socialnih pravic, ki pravi, da imajo otroci pravico do varstva pred revščino, otroci iz prikrajšanih okolij pa pravico do posebnih ukrepov za povečanje enakih možnosti, bi morale države članice dodeliti ustrezen znesek sredstev ESS+ v okviru deljenega upravljanja za zmanjšanje revščine in socialne izključenosti otrok. Zgodnje naložbe v otroke se povrnejo kot znatne koristi zanje in za družbo kot celoto. Podpiranje otrok, da razvijejo znanja in spretnosti ter zmogljivosti, jim omogoča, da v celoti razvijejo svoje potencialne, da lahko postanejo dejavni člani družbe in si v mladosti povečajo možnosti na trgu dela.

Or. en

Predlog spremembe 176
Theodoros Zagorakis (Theodoros Zagorakis)

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(25) V skladu s **členom** 349 PDEU in členom 2 Protokola št. 6 k Aktu o pristopu iz leta 1994 so najbolj oddaljene regije **in** severne redko poseljene regije **upravičene** do posebnih ukrepov v okviru skupnih politik in programov EU. Zaradi trajnih omejitev te regije potrebujejo posebno podporo.

Predlog spremembe

(25) V skladu s **členoma 349 in 174** PDEU in členom 2 Protokola št. 6 k Aktu o pristopu iz leta 1994 so najbolj oddaljene regije, severne redko poseljene regije **in otoki upravičeni** do posebnih ukrepov v okviru skupnih politik in programov EU. Zaradi trajnih omejitev te regije potrebujejo posebno podporo.

Or. el

Obrazložitev

Geografski obseg ESS + mora biti jasno določen.

Predlog spremembe 177

Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe

Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(25) V skladu s **členom 349** PDEU in členom 2 Protokola št. 6 k Aktu o pristopu iz leta 1994 so najbolj oddaljene regije in severne redko poseljene regije upravičene do posebnih ukrepov v okviru skupnih politik in programov EU. Zaradi trajnih omejitev te regije potrebujejo posebno podporo.

Predlog spremembe

(25) V skladu s **členoma 349 in 174** PDEU in členom 2 Protokola št. 6 k Aktu o pristopu iz leta 1994 so najbolj oddaljene regije, **otoki** in severne redko poseljene regije upravičene do posebnih ukrepov v okviru skupnih politik in programov EU. Zaradi trajnih omejitev te regije potrebujejo posebno podporo.

Or. it

Predlog spremembe 178

Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli

Predlog uredbe

Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(25) V skladu s členom 349 PDEU in členom 2 Protokola št. 6 k Aktu o pristopu iz leta 1994 so najbolj oddaljene regije in severne redko poseljene regije upravičene do posebnih ukrepov v okviru skupnih politik in programov EU. Zaradi trajnih omejitev te regije potrebujejo posebno podporo.

Predlog spremembe

(25) V skladu s členom **174 in 349** PDEU in členom 2 Protokola št. 6 k Aktu o pristopu iz leta 1994 so najbolj oddaljene regije in severne redko poseljene regije upravičene do posebnih ukrepov v okviru skupnih politik in programov EU. Zaradi trajnih omejitev te regije potrebujejo posebno podporo.

Or. en

Predlog spremembe 179

Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(25a) Strukturni pogoji za podeželska, gorska in otoška območja zahtevajo ciljno usmerjeno in specifično zavezo ESS+ za spodbujanje zaposlovanja in usposabljanja na teh območjih v tesnem sodelovanju z nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi ter družbeno-gospodarskimi akterji in socialnimi partnerji, da se podpre njihova konkurenčnost in prepreči odseljevanje prebivalstva.

Or. it

Predlog spremembe 180
Dominique Martin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice socialne partnerje in civilno družbo spodbujajo k sodelovanju pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

črtano

Or. fr

Predlog spremembe 181
Javi López

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in **partnerstva med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh** ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in **civilno družbo**. Zato je bistveno, da države članice **socialne partnerje in civilno družbo spodbujajo k sodelovanju pri izvajanju** ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in **sodelovanja med institucijami EU, nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi** na teritorialnih ravneh **in** družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in **nevladnimi organizacijami**. Zato je bistveno, da države članice **v izvajanju** ESS+ v okviru deljenega upravljanja **vključijo regionalne in lokalne organe, saj bolje poznajo družbene in gospodarske potrebe na poddržavni ravni ter spodbujajo sodelovanje socialnih akterjev in civilne družbe**.

Or. es

Predlog spremembe 182
Mara Bizzotto

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med **vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh** ter družbeno-gospodarskimi akterji, **zlasti** socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice socialne partnerje in civilno družbo spodbujajo k sodelovanju pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med **institucijami EU ter nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi skupaj z** družbeno-gospodarskimi akterji, socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice **regionalne in lokalne organe** ter socialne partnerje in civilno družbo spodbujajo k sodelovanju pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. it

Predlog spremembe 183
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice **socialne partnerje in civilno družbo spodbujajo k sodelovanju pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja.**

Predlog spremembe

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti **regionalnimi in lokalnimi organi**, socialnimi partnerji in civilno družbo, **s posebnim poudarkom na nevladnih organizacijah, ki nudijo storitve na področju zaposlovanja, nege, izobraževanja, socialnih storitev ter delujejo proti diskriminaciji in/ali zagovarjajo človekove pravice.** Zato je bistveno, da države članice **zagotovijo polno sodelovanje regionalnih in lokalnih organov, socialnih partnerjev in civilne družbe pri strateškem upravljanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja, in sicer od zasnove prednostnih nalog operativnih programov do izvajanja, spremljanja in ocenjevanja rezultatov in učinkov. Poleg tega je zaradi zagotavljanja nediskriminacije in enakih možnosti nadvse pomembno, da so v vseh fazah vključeni tudi organi za enakost in nacionalne institucije za človekove pravice.**

Or. en

Predlog spremembe 184
Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López, Maria João Rodrigues

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice socialne partnerje in civilno družbo **spodbujajo k sodelovanju pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja**.

Predlog spremembe

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice socialne partnerje in civilno družbo **vključujejo v pripravo, spremljanje, izvajanje in ocenjevanje programov ESS+**.

Or. en

Predlog spremembe 185

Anne Sander, Jérôme Lavrilleux, Geoffroy Didier, Elisabeth Morin-Chartier

Predlog uredbe

Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med **vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh** ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice socialne partnerje in civilno družbo spodbujajo k sodelovanju **pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja**.

Predlog spremembe

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med **evropskimi institucijami, nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi** ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice **v izvajanje ESS+ vključijo regionalne in lokalne organe, hkrati pa** socialne partnerje in civilno družbo spodbujajo k sodelovanju.

Or. fr

Obrazložitev

Bistveno je, da se s polno vključenostjo regionalnih in lokalnih organov v izvajanje EES+ zavaruje ozemeljska razsežnost sklada.

Predlog spremembe 186
Teodoros Zagorakis (Theodoros Zagorakis)

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med **vsemi akterji** na zadevnih teritorialnih ravneh **ter** družbeno-gospodarskimi akterji, **zlasti** socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice **socialne partnerje** in **civilno družbo spodbujajo k sodelovanju pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja**.

Predlog spremembe

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med **institucijami EU ter lokalnimi, regionalnimi in nacionalnimi organi** na zadevnih teritorialnih ravneh, **skupaj z** družbeno-gospodarskimi akterji, socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice **v izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja vključijo regionalne in lokalne organe, saj najboljše poznajo družbene in gospodarske potrebe na poddržavni ravni ter spodbujajo sodelovanje socialnih akterjev in civilne družbe**.

Or. en

Obrazložitev

To zagotavlja upravljanje na več ravneh in sodelovanje lokalnih in regionalnih organov pri izvajanju z ESS+.

Predlog spremembe 187
Edouard Martin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh **ter** družbeno-gospodarskimi akterji, **zlasti** socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je

Predlog spremembe

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh **ter** družbeno-gospodarskimi akterji, **zlasti** socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je

bistveno, da države članice *socialne partnerje* in *civilno družbo spodbujajo* k sodelovanju pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

bistveno, da države članice *predvidijo jasna* in *zavezujoča pravila* k sodelovanju pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja, *da bi uvedle bolj strateški pogled na izzive in rešitve na ravni lokalnih delovnih in življenjskih območij.*

Or. en

Predlog spremembe 188

Jasenکو Selimovic, António Marinho e Pinto, Yana Toom, Martina Dlabajová, Nathalie Griesbeck

Predlog uredbe

Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice socialne partnerje in civilno družbo spodbujajo k sodelovanju pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Predlog spremembe

(26) Učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, ki se podpirajo iz ESS+, je odvisno od dobrega upravljanja in partnerstva med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice *lokalne in regionalne organe*, socialne partnerje in civilno družbo spodbujajo k sodelovanju pri izvajanju ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Predlog spremembe 189

Marian Harkin, Olga Sehnalová, Helga Stevens, Martina Anderson

Predlog uredbe

Uvodna izjava 26 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(26a) Za dobro upravljanje in partnerstvo med organi za upravljanje in partnerji je treba učinkovito uporabljati gradnjo zmogljivosti za deležnike, ki bi jim

države članice morale določiti ustrezen znesek sredstev ESS+. Ker naložba v institucionalne zmogljivosti in učinkovitost javne uprave ter javnih storitev na nacionalni, regionalni in lokalni ravni s ciljem reform ter boljšega upravljanja ni več vključena v operativni cilj ESS+ v okviru deljenega ukrepanja, ampak je bila vključena v program za podporo strukturnim reformam, morajo Komisija in države članice zagotoviti učinkovito usklajevanje med obema instrumentoma.

Or. en

Predlog spremembe 190
Mara Bizzotto, Dominique Martin, Joëlle Mélin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(26a) Doseganje ciljev ESS+ in dostop do njegovih virov v državah članicah sta še vedno zelo zapletena in znatno zmanjšujeta njegov vpliv. Zato je treba dodatno poenostaviti administrativna in upravna bremena ter kompleksnost, ki ovirajo uporabo ESS+ v državah članicah, zlasti za MSP in lokalne upravne organe.

Or. it

Predlog spremembe 191
Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe
Uvodna izjava 27

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(27) Da bi se povečala odzivnost politik na socialne spremembe ter spodbujale in podpirale inovativne rešitve, je podpora

(27) Da bi se povečala odzivnost politik na socialne spremembe ter spodbujale in podpirale inovativne rešitve **tudi na lokalni**

socialnim inovacijam ključnega pomena. Preskušanje in ocenjevanje inovativnih rešitev pred njihovim razširjanjem sta pomembna za izboljšanje učinkovitosti politik, s čimer se upraviči posebna podpora iz ESS+.

ravni, je podpora socialnim inovacijam ključnega pomena. **Zlasti** preskušanje in ocenjevanje inovativnih rešitev pred njihovim razširjanjem sta pomembna za izboljšanje učinkovitosti politik, s čimer se upraviči posebna podpora iz ESS+, **za to pa je potrebno dobro usklajevanje med sklopom za socialno kohezijo in socialne pravice ter sklopom za zaposlovanje in socialne inovacije.**

Or. en

Predlog spremembe 192 **Elena Gentile**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 27**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(27) Da bi se povečala odzivnost politik na socialne spremembe ter spodbujale in podpirale inovativne rešitve, je podpora socialnim inovacijam ključnega pomena. Preskušanje in ocenjevanje inovativnih rešitev pred njihovim razširjanjem **sta pomembna** za izboljšanje učinkovitosti politik, s čimer se upraviči posebna podpora iz ESS+.

Predlog spremembe

(27) Da bi se povečala odzivnost politik na socialne spremembe ter spodbujale in podpirale inovativne rešitve, je podpora socialnim inovacijam ključnega pomena. **Zlasti razvijanje inovativnih rešitev ter eksperimentiranje na tem področju pa tudi** preskušanje in ocenjevanje inovativnih rešitev pred njihovim razširjanjem **so pomembni** za izboljšanje učinkovitosti politik, s čimer se upraviči posebna podpora iz ESS+.

Or. en

Predlog spremembe 193 **Verónica Lope Fontagné**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 27**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(27) Da bi se povečala odzivnost politik na socialne spremembe ter spodbujale in

Predlog spremembe

(27) Da bi se povečala odzivnost politik na socialne spremembe ter spodbujale in

podpirale inovativne rešitve, je podpora socialnim inovacijam ključnega pomena. Preskušanje in ocenjevanje inovativnih rešitev pred njihovim razširjanjem sta pomembna za izboljšanje učinkovitosti politik, s čimer se upraviči posebna podpora iz ESS+.

podpirale inovativne rešitve, je podpora socialnim inovacijam in **socialnemu gospodarstvu** ključnega pomena. Preskušanje in ocenjevanje inovativnih rešitev pred njihovim razširjanjem sta pomembna za izboljšanje učinkovitosti politik, s čimer se upraviči posebna podpora iz ESS+.

Or. es

Predlog spremembe 194

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 27

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(27) Da bi se povečala odzivnost politik na socialne spremembe ter spodbujale in podpirale inovativne rešitve, je podpora socialnim inovacijam ključnega pomena. Preskušanje in ocenjevanje inovativnih rešitev pred njihovim razširjanjem sta pomembna za izboljšanje učinkovitosti politik, s čimer se upraviči posebna podpora iz ESS+.

Predlog spremembe

(27) Da bi se povečala odzivnost politik na socialne spremembe ter spodbujale in podpirale inovativne rešitve, je podpora socialnim inovacijam ključnega pomena. **Zlasti** preskušanje in ocenjevanje inovativnih rešitev **na lokalni ravni** pred njihovim razširjanjem sta pomembna za izboljšanje učinkovitosti politik, s čimer se upraviči posebna podpora iz ESS+.

Or. en

Predlog spremembe 195

Brando Benifei, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 27 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(27a) Da bi v celoti izkoristili potencial medsektorskega sodelovanja ter izboljšali sinergije in skladnost z drugimi področji politike za doseganje splošnih ciljev

ESS+, bi bilo treba kot orodje pri ukrepih ESS+ uporabiti športno in telesno dejavnost, in sicer zlasti v boju proti brezposelnosti mladih, pri izboljšanju socialne vključenosti marginaliziranih skupnosti, spodbujanju zdravja in preprečevanju bolezni.

Or. en

Predlog spremembe 196
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 27 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(27a) Da bi v celoti izkoristili potencial medsektorskega sodelovanja ter izboljšali sinergije in skladnost z drugimi področji politike za doseganje splošnih ciljev ESS+, bi bilo treba kot orodje pri ukrepih ESS+ uporabiti športno in telesno dejavnost, in sicer zlasti v boju proti brezposelnosti mladih, pri izboljšanju socialne vključenosti marginaliziranih skupnosti, spodbujanju zdravja in preprečevanju bolezni.

Or. en

Predlog spremembe 197
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(28) Države članice in Komisija bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in

(28) Države članice in Komisija bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in

moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. **Zagotavljati** bi morale **tudi**, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k uresničevanju Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov. Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da se pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za katere je treba določiti posebne določbe v zvezi s sklopom ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja **ter ekonomske neodvisnosti žensk, izobraževanja in nadgrajevanja veščin ter ponovnega vključevanja žrtev nasilja ženskega spola v družbo in na trg dela. Sinergije in skladnost politik s programom za pravice in vrednote** bi morale **zagotoviti vključevanje in razširjanje ukrepov ESS+.** **Komisija in države članice bi morale zagotavljati**, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov **in kroničnih bolnikov** v družbo in prispeva k uresničevanju Konvencije **Organizacije** združenih narodov o pravicah invalidov **tudi v zvezi z izobraževanjem, delom, zaposlitvijo in dostopnostjo.** Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi **dostopnost v skladu s Konvencijo Organizacije združenih narodov o pravicah invalidov** ter prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. **Ukrepe za prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti bi bilo treba izvajati z nacionalnimi strategijami in akcijskimi načrti za deinstitutionalizacijo.** ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki **ne spoštujejo temeljnih pravic, kot so določene v Listini o temeljnih pravicah, in zlasti ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti ali reproduciranju spolnih stereotipov.** Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da se pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za

katere je treba določiti posebne določbe v zvezi s sklopom ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Obrazložitev

V skladu s smernicami OZN za nadomestno skrb za otroke bi morale države v primeru, ko otrok nima skrbnikov ali če obstaja tveganje, da bo ostal brez njih, zagotoviti, da se opredelijo in zagotovijo najustreznejše oblike nadomestne skrbi pod pogoji, ki spodbujajo poln in skladen razvoj otroka. To vključuje: oskrbo znotraj sorodstva, rejništvo, družinsko ali družinski podobno oskrbo in institucionalno oskrbo, ki vključuje tudi oskrbo v skupnosti.

Predlog spremembe 198

Brando Benifei, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Soraya Post, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(28) **Države članice in Komisija** bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. **Zagotavljati** bi morale tudi, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k uresničevanju Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov. Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na

Predlog spremembe

(28) **V skladu z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah** bi morale države članice in Komisija zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. **Vidik spola je treba upoštevati na vseh ravneh in v vseh fazah načrtovanja in izvajanja programov.** Države članice in Komisija bi morale tudi **zagotavljati**, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije **na podlagi spola, rase ali narodnosti, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti, spolne usmerjenosti, spolnih značilnosti ali spolne identitete** v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k uresničevanju Konvencije **Organizacije** združenih narodov o pravicah invalidov

oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da se pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za katere **je** treba določiti posebne določbe v zvezi s **sklopom ESS+ v okviru deljenega upravljanja**.

tudi v zvezi z izobraževanjem, delom, zaposlitvijo in dostopnostjo. Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno **in presežno** diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da se pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za katere **bi bilo** treba določiti posebne določbe v zvezi s **sklopom za socialno kohezijo in socialne pravice**.

Or. en

Predlog spremembe 199 **Verónica Lope Fontagné**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 28**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(28) Države članice in Komisija bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. Zagotavljati bi morale tudi, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k uresničevanju Konvencije Združenih

Predlog spremembe

(28) Države članice in Komisija bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. Zagotavljati bi morale tudi, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k uresničevanju Konvencije Združenih

narodov o pravicah invalidov. Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da se pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za katere je treba določiti posebne določbe v zvezi s sklopom ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

narodov o pravicah invalidov, *glede, med drugim, izobraževanja, usposabljanja, zaposlovanja in dostopa za invalide*. Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. 1303/2013 določa, da se pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen določenih izjem, za katere je treba določiti posebne določbe, kar zadeva ESS+.

Or. es

Predlog spremembe 200 **Marian Harkin, Martina Anderson**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 28**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(28) Države članice in Komisija bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. Zagotavljati bi morale tudi, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k uresničevanju Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov. Ta načela bi

Predlog spremembe

(28) Države članice in Komisija bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. Zagotavljati bi morale tudi, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k uresničevanju Konvencije *Organizacije* združenih narodov o pravicah invalidov

bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da se pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za katere je treba določiti posebne določbe v zvezi s sklopom ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

tudi v zvezi z izobraževanjem, delom, zaposlitvijo in dostopnostjo. Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da se pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za katere je treba določiti posebne določbe v zvezi s sklopom ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Predlog spremembe 201 **Rosa Estaràs Ferragut**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 28**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(28) Države članice in Komisija bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. Zagotavljati bi morale tudi, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k uresničevanju Konvencije Združenih

Predlog spremembe

(28) Države članice in Komisija bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. Zagotavljati bi morale tudi, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k uresničevanju Konvencije **Organizacije**

narodov o pravicah invalidov. Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da se pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za katere je treba določiti posebne določbe v zvezi s sklopom ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

združenih narodov o pravicah invalidov **tudi v zvezi z izobraževanjem, delom, zaposlitvijo in dostopnostjo**. Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da se pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za katere je treba določiti posebne določbe v zvezi s sklopom ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Predlog spremembe 202 **Elisabeth Morin-Chartier**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 28**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(28) Države članice in Komisija bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. Zagotavljati bi morale tudi, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k

Predlog spremembe

(28) Države članice in Komisija bi morale zagotavljati, da ESS+ prispeva k spodbujanju enakosti med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU, da bi se podprle enaka obravnava in enake možnosti spolov na vseh področjih, tudi glede udeležbe na trgu dela, zaposlitvenih pogojev in kariernega napredovanja. Zagotavljati bi morale tudi, da ESS+ spodbuja enake možnosti za vse brez diskriminacije v skladu s členom 10 PDEU ter spodbuja enakopravno vključenost invalidov v družbo in prispeva k

uresničevanju Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov. Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da *se* pravila o upravičenosti izdatkov določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za katere je treba določiti posebne določbe v zvezi s sklopom ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

uresničevanju Konvencije **Organizacije** združenih narodov o pravicah invalidov. Ta načela bi bilo treba pravočasno in dosledno upoštevati v vseh razsežnostih ter na vseh stopnjah priprave, spremljanja, izvajanja in ocenjevanja programov, pri tem pa zagotoviti, da se sprejmejo specifični ukrepi za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti. ESS+ bi moral spodbujati tudi prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti, zlasti za tiste, ki se soočajo z večplastno diskriminacijo. ESS+ ne bi smel podpirati nobenih ukrepov, ki prispevajo k segregaciji ali socialni izključenosti. Uredba (EU) št. [prihodnja uredba o skupnih določbah] določa, da *so* pravila o upravičenosti izdatkov **v skladu z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah in se** določijo na nacionalni ravni, razen nekaterih izjem, za katere je treba določiti posebne določbe v zvezi s sklopom ESS+ v okviru deljenega upravljanja.

Or. en

Predlog spremembe 203 **Verónica Lope Fontagné**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 28 a (novo)**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(28a) ESS+ bi moral podpirati ukrepe za varstvo in spodbujanje otrokovih pravic ter zagotavljati enake možnosti, kar bi omogočilo, da otroci razvijejo znanja in spretnosti, potrebne za aktivno članstvo v družbi, izboljšajo možnosti za vstop na trg dela in prekinejo začarani krog revščine in socialne izključenosti.

Or. es

Predlog spremembe 204

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(31) **Socialno eksperimentiranje je projektno preskušanje manjšega obsega, ki omogoča zbiranje dokazov o izvedljivosti socialnih inovacij. Treba bi bilo omogočiti**, da se izvedljive zamisli razvijejo v širšem obsegu ali v drugih kontekstih s finančno podporo iz ESS+, pa tudi iz drugih virov.

Predlog spremembe

(31) **Možno bi moralo biti socialno eksperimentiranje**, da se izvedljive zamisli razvijejo v širšem obsegu ali v drugih kontekstih s finančno podporo iz ESS+, pa tudi iz drugih virov.

Or. en

Predlog spremembe 205

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(31) Socialno eksperimentiranje je projektno preskušanje manjšega obsega, ki omogoča zbiranje dokazov o izvedljivosti socialnih inovacij. Treba bi bilo omogočiti, da se izvedljive zamisli razvijejo v širšem obsegu ali v drugih **kontekstih** s finančno podporo iz ESS+, **pa tudi iz drugih virov**.

Predlog spremembe

(31) Socialno eksperimentiranje je projektno preskušanje manjšega obsega, ki omogoča zbiranje dokazov o izvedljivosti socialnih inovacij. Treba bi bilo omogočiti **in spodbujati**, da se **zamisli preskusijo na lokalni ravni in da se** izvedljive zamisli razvijejo v širšem obsegu ali **prenesejo na druge kontekste** v drugih **regijah ali državah članicah** s finančno podporo iz ESS+ **ali v kombinaciji z drugimi viri**.

Or. en

Predlog spremembe 206

Elena Gentile

Predlog uredbe Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(31) Socialno eksperimentiranje je projektno preskušanje manjšega obsega, ki omogoča zbiranje dokazov o izvedljivosti socialnih inovacij. Treba bi bilo omogočiti, da se izvedljive zamisli razvijejo v širšem obsegu ali v drugih kontekstih s finančno podporo iz ESS+, pa tudi iz drugih virov.

Predlog spremembe

(31) Socialno eksperimentiranje je projektno preskušanje manjšega obsega, ki omogoča zbiranje dokazov o izvedljivosti socialnih inovacij. Treba bi bilo omogočiti, da se izvedljive zamisli razvijejo v širšem obsegu, **če je to primerno**, ali v drugih kontekstih s finančno podporo iz ESS+, pa tudi iz drugih virov.

Or. en

Predlog spremembe 207 Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric, Lynn Boylan

Predlog uredbe Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(32) ESS+ zajema določbe za uresničitev prostega gibanja delavcev **brez diskriminacije z zagotavljanjem tesnega medsebojnega sodelovanja osrednjih služb** za zaposlovanje **držav članic ter njihovega sodelovanja s Komisijo**. Evropska mreža javnih zavodov za zaposlovanje bi morala **spodbujati boljše delovanje trgov dela z omogočanjem lažje čezmejne mobilnosti delavcev in večje preglednosti** informacij o **trgih dela**. Področje uporabe ESS+ vključuje **tudi** razvijanje in podpiranje ciljno usmerjenih programov mobilnosti, ki so namenjeni zapolnitvi prostih delovnih mest, kadar se na trgu dela pokaže primanjkljaj.

Predlog spremembe

(32) ESS+ zajema določbe za uresničitev prostega gibanja delavcev **ob zelo kakovostnih socialnih pogojih in brez diskriminacije**. **Javne službe držav članic za zaposlovanje, socialni partnerji in Komisija bi morali tesno sodelovati**. Evropska mreža zavodov za zaposlovanje bi morala **skupaj s socialnimi partnerji spodbujati kakovostne socialne pogoje in enostaven dostop do** informacij za **mobilne delavce**. Področje uporabe ESS+ vključuje razvijanje in podpiranje ciljno usmerjenih programov mobilnosti, ki so namenjeni zapolnitvi **visokokakovostnih** prostih delovnih mest, kadar se na trgu dela pokaže primanjkljaj. **Poleg tega področje uporabe ESS+ zajema čezmejna partnerstva med regionalnimi javnimi službami za zaposlovanje in socialnimi partnerji ter njihovimi dejavnostmi za spodbujanje prostovoljne in pravične mobilnosti ter preglednost in vključevanje čezmejnih trgov dela prek informacij,**

nasvetov in posredovanja. V številnih obmejnih regijah imajo pomembno vlogo za razvoj pravega evropskega trga dela.

Or. en

Predlog spremembe 208

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(32) ESS+ zajema določbe za uresničitev prostega gibanja delavcev brez diskriminacije z **zagotavljanjem tesnega medsebojnega sodelovanja osrednjih služb** za zaposlovanje **držav članic ter njihovega sodelovanja s Komisijo**. Evropska mreža javnih zavodov za zaposlovanje bi morala spodbujati boljše delovanje trgov dela z omogočanjem lažje čezmejne mobilnosti delavcev in večje preglednosti informacij o trgih dela. Področje uporabe ESS+ vključuje tudi razvijanje in podpiranje ciljno usmerjenih programov mobilnosti, ki so namenjeni zapolnitvi prostih delovnih mest, kadar se na trgu dela pokaže primanjkljaj.

Predlog spremembe

(32) ESS+ zajema določbe za uresničitev prostega gibanja delavcev brez diskriminacije. **Javne službe držav članic za zaposlovanje, socialni partnerji in Komisija bi morali tesno sodelovati**. Evropska mreža javnih zavodov za zaposlovanje bi morala **v sodelovanju s socialnimi partnerji in ustreznimi organizacijami civilne družbe** spodbujati boljše delovanje trgov dela z omogočanjem lažje čezmejne mobilnosti delavcev **pod poštenimi pogoji** in večje preglednosti informacij **s podatki** o trgih dela, **razčlenjenimi po spolu, ter z večjim priznavanjem spretnosti**. Področje uporabe ESS+ vključuje tudi razvijanje in podpiranje ciljno usmerjenih programov mobilnosti, ki so namenjeni zapolnitvi prostih delovnih mest, kadar se na trgu dela pokaže primanjkljaj. **Poleg tega področje uporabe ESS+ zajema čezmejna partnerstva med regionalnimi javnimi službami za zaposlovanje in socialnimi partnerji ter njihovimi dejavnostmi za spodbujanje prostovoljne in pravične mobilnosti ter preglednost in vključevanje čezmejnih trgov dela prek informacij, nasvetov in posredovanja. V številnih obmejnih regijah imajo pomembno vlogo za razvoj pravega evropskega trga dela.**

Or. en

Predlog spremembe 209
Michael Detjen

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(32) ESS+ zajema določbe za uresničitev prostega gibanja delavcev brez diskriminacije z **zagotavljanjem tesnega medsebojnega sodelovanja osrednjih služb za zaposlovanje držav članic** ter **njihovega sodelovanja s** Komisijo. Evropska mreža javnih zavodov za zaposlovanje bi morala spodbujati boljše delovanje trgov dela z omogočanjem lažje čezmejne mobilnosti delavcev in večje preglednosti informacij o trgih dela. Področje uporabe ESS+ vključuje tudi razvijanje in podpiranje ciljno usmerjenih programov mobilnosti, ki so namenjeni zapolnitvi prostih delovnih mest, kadar se na trgu dela pokaže primanjkljaj.

Predlog spremembe

(32) ESS+ zajema določbe za uresničitev prostega gibanja delavcev brez diskriminacije. **Osrednje službe držav članic za zaposlovanje bi morale tesno sodelovati med seboj** ter **s socialnimi partnerji in** Komisijo. Evropska mreža javnih zavodov za zaposlovanje bi morala **v sodelovanju s socialnimi partnerji** spodbujati boljše delovanje trgov dela z omogočanjem lažje čezmejne mobilnosti delavcev **pod poštenimi pogoji** in večje preglednosti informacij o trgih dela. Področje uporabe ESS+ vključuje tudi razvijanje in podpiranje ciljno usmerjenih programov mobilnosti, ki so namenjeni zapolnitvi **visokokakovostnih** prostih delovnih mest, kadar se na trgu dela pokaže primanjkljaj. **V področje uporabe sodijo tudi čezmejna partnerstva med regionalnimi javnimi zavodi za zaposlovanje in socialnimi partnerji ter njihove dejavnosti za spodbujanje prostovoljne in pravične mobilnosti ter preglednosti in integracije čezmejnih trgov dela z obveščanjem, svetovanjem in posredovanjem zaposlitve. V številnih obmejnih regijah imajo pomembno vlogo za razvoj pravega evropskega trga dela.**

Or. de

Predlog spremembe 210
Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(32) ESS+ zajema določbe za uresničitev prostega gibanja delavcev brez diskriminacije z zagotavljanjem tesnega medsebojnega sodelovanja **osrednjih** služb za zaposlovanje držav članic **ter njihovega sodelovanja s Komisijo**. Evropska mreža javnih zavodov za zaposlovanje bi morala spodbujati boljše delovanje trgov dela z omogočanjem lažje čezmejne mobilnosti delavcev in večje preglednosti informacij o trgih dela. Področje uporabe ESS+ vključuje tudi razvijanje in podpiranje ciljno usmerjenih programov mobilnosti, ki so namenjeni zapolnitvi prostih delovnih mest, kadar se na trgu dela pokaže primanjkljaj.

Predlog spremembe

(32) ESS+ zajema določbe za uresničitev prostega gibanja delavcev brez diskriminacije z zagotavljanjem tesnega medsebojnega sodelovanja **javnih** služb za zaposlovanje držav članic, **Komisije in socialnih partnerjev**. Evropska mreža javnih zavodov za zaposlovanje bi morala **v sodelovanju s socialnimi partnerji** spodbujati boljše delovanje trgov dela z omogočanjem lažje čezmejne mobilnosti delavcev **pod poštenimi pogoji** in večje preglednosti informacij o trgih dela. Področje uporabe ESS+ vključuje tudi razvijanje in podpiranje ciljno usmerjenih programov mobilnosti, ki so namenjeni zapolnitvi **visokokakovostnih** prostih delovnih mest, kadar se na trgu dela pokaže primanjkljaj.

Or. en

Predlog spremembe 211

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 32 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(32a) ESS+ zajema čezmejna partnerstva med regionalnimi javnimi službami za zaposlovanje in socialnimi partnerji ter njihovimi dejavnostmi za spodbujanje prostovoljne in pravične mobilnosti ter preglednost in vključevanje čezmejnih trgov dela prek informacij, nasvetov in posredovanja. V številnih obmejnih regijah imajo pomembno vlogo za razvoj pravega evropskega trga dela.

Or. en

Predlog spremembe 212

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Pomanjkanje dostopa mikropodjetij, socialnega gospodarstva in socialnih podjetij do financiranja je ena od glavnih ovir pri ustanavljanju podjetij, kar zlasti velja za osebe, ki so najbolj oddaljene od trga dela. Uredba o ESS+ zajema določbe, katerih namen je **oblikovanje tržnega ekosistema za** povečanje ponudbe financiranja za socialna podjetja in dostopa do **njega** ter zadovoljitev povpraševanja tistih, ki **ga** najbolj potrebujejo, predvsem pa brezposelnih, žensk in **ranljivih** oseb, ki želijo ustanoviti ali razviti mikropodjetje. **Ta cilj bo obravnavan tudi s finančnimi instrumenti in proračunskim jamstvom v okviru razdelka politike za socialne naložbe in spretnosti sklada InvestEU.**

Predlog spremembe

(33) Pomanjkanje dostopa mikropodjetij, socialnega gospodarstva in socialnih podjetij do financiranja je ena od glavnih ovir pri ustanavljanju podjetij, kar zlasti velja za osebe, ki so najbolj oddaljene od trga dela. Uredba o ESS+ zajema določbe, katerih namen je povečanje ponudbe financiranja **in podpornih storitev** za socialna podjetja in dostopa do **teh** ter zadovoljitev povpraševanja tistih, ki **to** najbolj potrebujejo, predvsem pa brezposelnih, žensk in oseb **v ranljivem položaju**, ki želijo ustanoviti ali razviti mikropodjetje.

Or. en

Predlog spremembe 213

Heinz K. Becker

Predlog uredbe

Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Pomanjkanje dostopa mikropodjetij, socialnega gospodarstva in socialnih podjetij do financiranja je ena od glavnih ovir pri ustanavljanju podjetij, kar zlasti velja za osebe, ki so najbolj oddaljene od trga dela. Uredba o ESS+ zajema določbe, katerih namen je

Predlog spremembe

(33) Pomanjkanje dostopa mikropodjetij, socialnega gospodarstva in socialnih podjetij do financiranja je ena od glavnih ovir pri ustanavljanju podjetij, kar zlasti velja za osebe, ki so najbolj oddaljene od trga dela. **Za to so sicer na voljo ustrezna finančna sredstva, na**

oblikovanje tržnega ekosistema za povečanje ponudbe financiranja za socialna podjetja in dostopa do njega ter zadovoljitev povpraševanja tistih, ki ga **najbolj** potrebujejo, **predvsem pa brezposelnih, žensk in ranljivih oseb, ki** želijo ustanoviti ali razviti mikropodjetje. Ta cilj bo obravnavan tudi s finančnimi instrumenti in proračunskim jamstvom v okviru razdelka politike za socialne naložbe in spretnosti sklada InvestEU.

primer v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj in Evropskega programa za socialne spremembe in inovacije. V zvezi s tem je treba poudariti, kako pomembno je učinkovito črpanje proračunskih sredstev in da je treba olajšati dostop do sredstev EU. Uredba o ESS+ zajema določbe, katerih namen je oblikovanje tržnega ekosistema za povečanje ponudbe financiranja za socialna podjetja in dostopa do njega ter zadovoljitev povpraševanja tistih, ki ga potrebujejo, **saj** želijo ustanoviti ali razviti mikropodjetje. Ta cilj bo obravnavan tudi s finančnimi instrumenti in proračunskim jamstvom v okviru razdelka politike za socialne naložbe in spretnosti sklada InvestEU.

Or. de

Predlog spremembe 214 **Elena Gentile**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 33**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Pomanjkanje dostopa mikropodjetij, socialnega gospodarstva in socialnih podjetij do financiranja je ena od glavnih ovir pri ustanavljanju podjetij, kar zlasti velja za osebe, ki so najbolj oddaljene od trga dela. Uredba o ESS+ zajema določbe, katerih namen je oblikovanje tržnega ekosistema za povečanje ponudbe financiranja za socialna podjetja in dostopa do njega ter zadovoljitev povpraševanja tistih, ki ga najbolj potrebujejo, predvsem pa brezposelnih, žensk in ranljivih oseb, ki želijo ustanoviti ali razviti mikropodjetje. Ta cilj bo obravnavan tudi s finančnimi instrumenti in proračunskim jamstvom v okviru razdelka politike za socialne

Predlog spremembe

(33) Pomanjkanje dostopa mikropodjetij, socialnega gospodarstva in socialnih podjetij do financiranja je ena od glavnih ovir pri ustanavljanju podjetij, kar zlasti velja za osebe, ki so najbolj oddaljene od trga dela. Uredba o ESS+ zajema določbe, katerih namen je oblikovanje tržnega ekosistema za povečanje ponudbe financiranja za **socialno gospodarstvo in** socialna podjetja in dostopa do njega ter zadovoljitev povpraševanja tistih, ki ga najbolj potrebujejo, predvsem pa brezposelnih, žensk in ranljivih oseb, ki želijo ustanoviti ali razviti mikropodjetje. Ta cilj bo obravnavan tudi s finančnimi instrumenti in proračunskim jamstvom v okviru razdelka politike za socialne naložbe in

naložbe in spretnosti sklada InvestEU.

spretnosti sklada InvestEU.

Or. en

Predlog spremembe 215
Verónica Lope Fontagné

Predlog uredbe
Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Pomanjkanje dostopa mikropodjetij, socialnega gospodarstva in socialnih podjetij do financiranja je ena od glavnih ovir pri ustanavljanju podjetij, kar zlasti velja za osebe, ki so najbolj oddaljene od trga dela. Uredba o ESS+ zajema določbe, katerih namen je oblikovanje tržnega ekosistema za povečanje ponudbe financiranja za **socialna** podjetja in dostopa do njega ter zadovoljitev povpraševanja tistih, ki ga najbolj potrebujejo, predvsem pa brezposelnih, žensk in ranljivih oseb, ki želijo ustanoviti ali razviti mikropodjetje. Ta cilj bo obravnavan tudi s finančnimi instrumenti in proračunskim jamstvom v okviru razdelka politike za socialne naložbe in spretnosti sklada InvestEU.

Predlog spremembe

(33) Pomanjkanje dostopa mikropodjetij, socialnega gospodarstva in socialnih podjetij do financiranja je ena od glavnih ovir pri ustanavljanju podjetij, kar zlasti velja za osebe, ki so najbolj oddaljene od trga dela. Uredba o ESS+ zajema določbe, katerih namen je oblikovanje tržnega ekosistema za povečanje ponudbe financiranja za podjetja **socialnega gospodarstva** in dostopa do njega ter zadovoljitev povpraševanja tistih, ki ga najbolj potrebujejo, predvsem pa brezposelnih, žensk in ranljivih oseb, ki želijo ustanoviti ali razviti mikropodjetje. Ta cilj bo obravnavan tudi s finančnimi instrumenti in proračunskim jamstvom v okviru razdelka politike za socialne naložbe in spretnosti sklada InvestEU.

Or. es

Predlog spremembe 216
Heinz K. Becker

Predlog uredbe
Uvodna izjava 33 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(33a) Komisija bi morala na ravni Unije uvesti „evropski znak za socialno gospodarstvo“, ki se bo na podlagi jasnih meril uporabljal za socialna in solidarnostna podjetja, da se poudarijo

njihove posebne značilnosti in socialni vpliv, poveča njihova prepoznavnost, spodbudijo naložbe, se olajša dostop do financiranja in enotnega trga za podjetja, ki so se pripravljena širiti znotraj države ali v druge države članice, pri čemer je treba upoštevati različne pravne oblike in okvire v sektorju in državah članicah;

Or. de

Predlog spremembe 217
Elena Gentile

Predlog uredbe
Uvodna izjava 34

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(34) Akterji trga socialnih naložb, vključno s človekoljubnimi akterji, lahko imajo **ključno** vlogo pri **doseganju** vrste ciljev ESS+, saj ponujajo financiranje ter inovativne in dopolnjujoče pristope k boju proti socialni izključenosti in revščini, zmanjševanju brezposelnosti in prispevanju k ciljem trajnostnega razvoja Združenih narodov. Zato bi morali biti človekoljubni akterji, kot so fundacije in donatorji, po potrebi vključeni v ukrepe ESS+, **in sicer zlasti v tiste, katerih namen je razvijanje ekosistema trgov socialnih naložb.**

Predlog spremembe

(34) Akterji trga socialnih naložb, vključno s človekoljubnimi akterji, lahko imajo vlogo pri **podpiranju doseganja** vrste ciljev ESS+, saj ponujajo financiranje ter inovativne in dopolnjujoče pristope k boju proti socialni izključenosti in revščini, zmanjševanju brezposelnosti in prispevanju k ciljem trajnostnega razvoja **Organizacije** združenih narodov. Zato bi morali biti človekoljubni akterji, kot so fundacije in donatorji, po potrebi vključeni v ukrepe ESS+.

Or. en

Predlog spremembe 218

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe
Uvodna izjava 34

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(34) **Akterji trga socialnih naložb,**

Predlog spremembe

(34) **Socialni vlagatelji,** vključno s

vključno s človekoljubnimi akterji, lahko imajo ključno vlogo pri doseganju vrste ciljev ESS+, saj ponujajo financiranje ter inovativne in dopolnjujoče pristope k boju proti socialni izključenosti in revščini, zmanjševanju brezposelnosti in prispevanju k ciljem trajnostnega razvoja Združenih narodov. Zato bi morali biti človekoljubni akterji, kot so fundacije in donatorji, po potrebi vključeni v ukrepe ESS+, in sicer zlasti v tiste, katerih namen je **razvijanje ekosistema trgov** socialnih naložb.

človekoljubnimi akterji, lahko imajo ključno vlogo pri doseganju vrste ciljev ESS+, saj ponujajo financiranje ter inovativne in dopolnjujoče pristope k boju proti socialni izključenosti in revščini, zmanjševanju brezposelnosti in prispevanju k ciljem trajnostnega razvoja **Organizacije** združenih narodov. Zato bi morali biti človekoljubni akterji, kot so fundacije in donatorji, po potrebi vključeni v ukrepe ESS+, in sicer zlasti v tiste, katerih namen je **povečanje** socialnih naložb.

Or. en

Predlog spremembe 219
Heinz K. Becker

Predlog uredbe
Uvodna izjava 34 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(34a) V podporo pobudam EU za približevanje Evropske unije državljanom bi bilo treba poleg vozovnice Interrail za mlade financirati še en projekt: evropsko vozovnico za 99 EUR za letalo, vlak ali avtobus, s katero bi lahko vsak državljan iz katerega koli kraja v Evropi pripotoval v Bruselj, da bi obiskal institucije EU (Evropsko komisijo, Evropski parlament in Svet), pa tudi stalno predstavništvo svoje države ter Evropski parlament v Strasbourgu. Predložiti pa bi moral dokazilo o točno določenem datumu informativnega obiska.

Or. de

Predlog spremembe 220
Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Elena Gentile, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe
Uvodna izjava 34 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(34a) *Transnacionalno sodelovanje ima znatno dodano vrednost, zato bi ga morale podpirati vse države članice, razen v ustrezno utemeljenih primerih in ob upoštevanju načela sorazmernosti. Prav tako je treba okrepiti vlogo Komisije pri omogočanju izmenjav izkušenj in pri usklajevanju izvajanja ustreznih pobud.*

Or. en

Predlog spremembe 221
Terry Reintke
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 34 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(34a) *Transnacionalno sodelovanje ima znatno dodano vrednost, zato bi ga morale podpirati vse države članice, razen v ustrezno utemeljenih primerih in ob upoštevanju načela sorazmernosti. Prav tako je treba okrepiti vlogo Komisije pri omogočanju izmenjav izkušenj in pri usklajevanju izvajanja ustreznih pobud.*

Or. en

Predlog spremembe 222
Marian Harkin, Martina Anderson

Predlog uredbe
Uvodna izjava 34 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(34a) *Transnacionalno sodelovanje ima*

znatno dodano vrednost, zato bi ga morale podpirati vse države članice, razen v ustrezno utemeljenih primerih in ob upoštevanju načela sorazmernosti. Prav tako je treba okrepiti vlogo Komisije pri omogočanju izmenjav izkušenj in pri usklajevanju izvajanja ustreznih pobud.

Or. en

Predlog spremembe 223
Ulrike Trebesius

Predlog uredbe
Uvodna izjava 46

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(46) Glede na pomembnost boja proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za uresničevanje Pariškega sporazuma in ciljev trajnostnega razvoja Združenih narodov bo ta uredba prispevala k vključevanju podnebnih ukrepov v politike Unije **in doseganju krovne cilja, da se 25 % proračunskih odhodkov EU nameni podpiranju podnebnih ciljev.** Med pripravo in izvajanjem se bodo opredelili relevantni ukrepi, ki bodo ponovno ocenjeni pri vmesni oceni.

Predlog spremembe

(46) Glede na pomembnost boja proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za uresničevanje Pariškega sporazuma in ciljev trajnostnega razvoja **Organizacije** združenih narodov bo ta uredba prispevala k vključevanju podnebnih ukrepov v politike Unije. Med pripravo in izvajanjem se bodo opredelili relevantni ukrepi, ki bodo ponovno ocenjeni pri vmesni oceni.

Or. en

Predlog spremembe 224
Edouard Martin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 46

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(46) Glede na pomembnost boja proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za uresničevanje Pariškega sporazuma in ciljev trajnostnega razvoja

Predlog spremembe

(46) Glede na pomembnost boja proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za uresničevanje Pariškega sporazuma in ciljev trajnostnega razvoja

Združenih narodov bo ta uredba prispevala k vključevanju podnebnih ukrepov v politike Unije in doseganju krovnega cilja, da se **25 %** proračunskih odhodkov EU nameni podpiranju podnebnih ciljev. Med pripravo in izvajanjem se bodo opredelili relevantni ukrepi, ki bodo ponovno ocenjeni pri vmesni oceni.

Organizacije združenih narodov bo ta uredba prispevala k vključevanju podnebnih ukrepov **za zagotovitev socialno sprejemljivega in pravičnega prehoda na trajnostno nizkoogljično gospodarstvo** v politike Unije in doseganju krovnega cilja, da se **30 %** proračunskih odhodkov EU nameni podpiranju podnebnih ciljev. Med pripravo in izvajanjem se bodo opredelili relevantni ukrepi, ki bodo ponovno ocenjeni pri vmesni oceni.

Or. en

Predlog spremembe 225

Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Predlog uredbe

Uvodna izjava 46

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(46) Glede na pomembnost boja proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za uresničevanje Pariškega sporazuma in ciljev trajnostnega razvoja Združenih narodov bo ta uredba prispevala k vključevanju podnebnih ukrepov v politike Unije in doseganju krovnega cilja, da se **25 %** proračunskih odhodkov EU nameni podpiranju podnebnih ciljev. Med pripravo in izvajanjem se bodo opredelili relevantni ukrepi, ki bodo ponovno ocenjeni pri vmesni oceni.

Predlog spremembe

(46) Glede na pomembnost boja proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za uresničevanje Pariškega sporazuma in ciljev trajnostnega razvoja **Organizacije** združenih narodov bo ta uredba prispevala k vključevanju podnebnih ukrepov **za zagotovitev socialno sprejemljivega in pravičnega prehoda na trajnostno nizkoogljično gospodarstvo** v politike Unije in doseganju krovnega cilja, da se **25 %** proračunskih odhodkov EU nameni podpiranju podnebnih ciljev. Med pripravo in izvajanjem se bodo opredelili relevantni ukrepi, ki bodo ponovno ocenjeni pri vmesni oceni.

Or. en

Predlog spremembe 226

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe **Uvodna izjava 46**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(46) Glede na pomembnost boja proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za uresničevanje Pariškega sporazuma in ciljev trajnostnega razvoja Združenih narodov bo ta uredba prispevala k vključevanju podnebnih ukrepov v politike Unije in doseganju krovne cilja, da se 25 % proračunskih odhodkov EU nameni podpiranju podnebnih ciljev. Med pripravo in izvajanjem se bodo opredelili relevantni ukrepi, ki bodo ponovno ocenjeni pri vmesni oceni.

Predlog spremembe

(46) Glede na pomembnost boja proti podnebnim spremembam **in pravični prehod** v skladu z zavezami Unije za uresničevanje Pariškega sporazuma in ciljev trajnostnega razvoja **Organizacije** združenih narodov bo ta uredba prispevala k vključevanju podnebnih ukrepov v politike Unije in doseganju krovne cilja, da se 25 % proračunskih odhodkov EU nameni podpiranju podnebnih ciljev. Med pripravo in izvajanjem se bodo opredelili relevantni ukrepi, ki bodo ponovno ocenjeni pri vmesni oceni.

Or. en

Predlog spremembe 227 **Elisabeth Morin-Chartier, Maurice Ponga, Geoffroy Didier, Anne Sander, Jérôme Lavrilleux**

Predlog uredbe **Uvodna izjava 47**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(47) V skladu s členom [94 Sklepa Sveta 2013/755/EU¹⁹] so osebe in subjekti s sedežem v čezmorskih državah in ozemljih (v nadaljnjem besedilu: ČDO) upravičeni do financiranja v skladu s pravili in cilji sklopov za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje ter ureditvami, ki se uporabljajo v državi članici, s katero je zadevni ČDO povezan.

Predlog spremembe

(47) V skladu s členom [94 Sklepa Sveta 2013/755/EU¹⁹] so osebe in subjekti s sedežem v čezmorskih državah in ozemljih (v nadaljnjem besedilu: ČDO) upravičeni do financiranja v skladu s pravili in cilji sklopov za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje ter ureditvami, ki se uporabljajo v državi članici, s katero je zadevni ČDO povezan. **Program bo moral upoštevati posebne omejitve, s katerimi se srečujejo posamezniki in subjekti, s sedežem na teh ozemljih, da se jim omogoči dejanski dostop do navedenih sklopov.**

¹⁹ Sklep Sveta 2013/755/EU z dne

¹⁹ Sklep Sveta 2013/755/EU z dne

25. novembra 2013 o pridružitvi
čezmorskih držav in ozemelj Evropski uniji
(Sklep o pridružitvi čezmorskih držav in
ozemelj) (UL L 344, 19.12.2013, str. 1).

25. novembra 2013 o pridružitvi
čezmorskih držav in ozemelj Evropski uniji
(Sklep o pridružitvi čezmorskih držav in
ozemelj) (UL L 344, 19.12.2013, str. 1).

Or. fr

Predlog spremembe 228

Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli

Predlog uredbe

Uvodna izjava 50 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

**(50a) Glede na različne stopnje razvoja
regij in različne družbene resničnosti v
Evropi bi morala stopnja prožnosti ESS+
zadostovati za upoštevanje regionalnih in
teritorialnih posebnosti.**

Or. en

Predlog spremembe 229

Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli

Predlog uredbe

Uvodna izjava 50 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

**(50b) Naložbe, ki jih sofinancira ESS+,
zlasti če so povezane z ukrepi za socialno
vključenost, bi se morale šteti za izvzete iz
izračunov primanjkljaja in dolga, da bi se
izboljšala naložbena zmogljivost držav
članic.**

Or. en

Predlog spremembe 230

**Brando Benifei, Georgi Pirinski, Agnes Jongerius, Miapetra Kumpula-Natri, Claudiu
Ciprian Tănăsescu, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

Predlog uredbe Uvodna izjava 51

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(51) Ker ciljev te uredbe, namreč krepitve učinkovitosti trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter **zmanjševanja** revščine, ter **ukrepov** pod sklopoma za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.

Predlog spremembe

(51) Ker ciljev te uredbe **pod sklopom za socialno kohezijo in socialne pravice**, namreč krepitve učinkovitosti **in pravičnosti** trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter **izkoreninjenja** revščine, ter **ciljev** pod sklopoma za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.

Or. en

Predlog spremembe 231

Terry Reintke

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe Uvodna izjava 51

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(51) Ker ciljev te uredbe, namreč krepitve učinkovitosti trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in **usposabljanja**, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter **zmanjševanja** revščine, ter ukrepov pod sklopoma za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se lažje dosežejo na ravni Unije,

Predlog spremembe

(51) Ker ciljev te uredbe, namreč krepitve učinkovitosti trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja, **usposabljanja** in **oskrbe**, spodbujanja socialnega vključevanja, **enakih možnosti** in zdravja ter **izkoreninjenja** revščine, ter ukrepov pod sklopoma za zaposlovanje in socialne inovacije ter zdravje države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se lažje

lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.

dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.

Or. en